

# ژیاننامہ

منتدی اقرأ الثقافی  
[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

## پیغمبران بو مندالان

تا/ مہروان فائق



دووم چاپ  
۲۰۱۳ ههولیر

بۆدابه‌زاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەراي دانلود کتایه‌ای مەختلف مەراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتيب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

**ژياننامەى  
پيغەمبەران بۆ منداڵان**



# ژياننامەى پيغەمبەران بۆ منداڵان

ئۇ / مەرۋان فائق

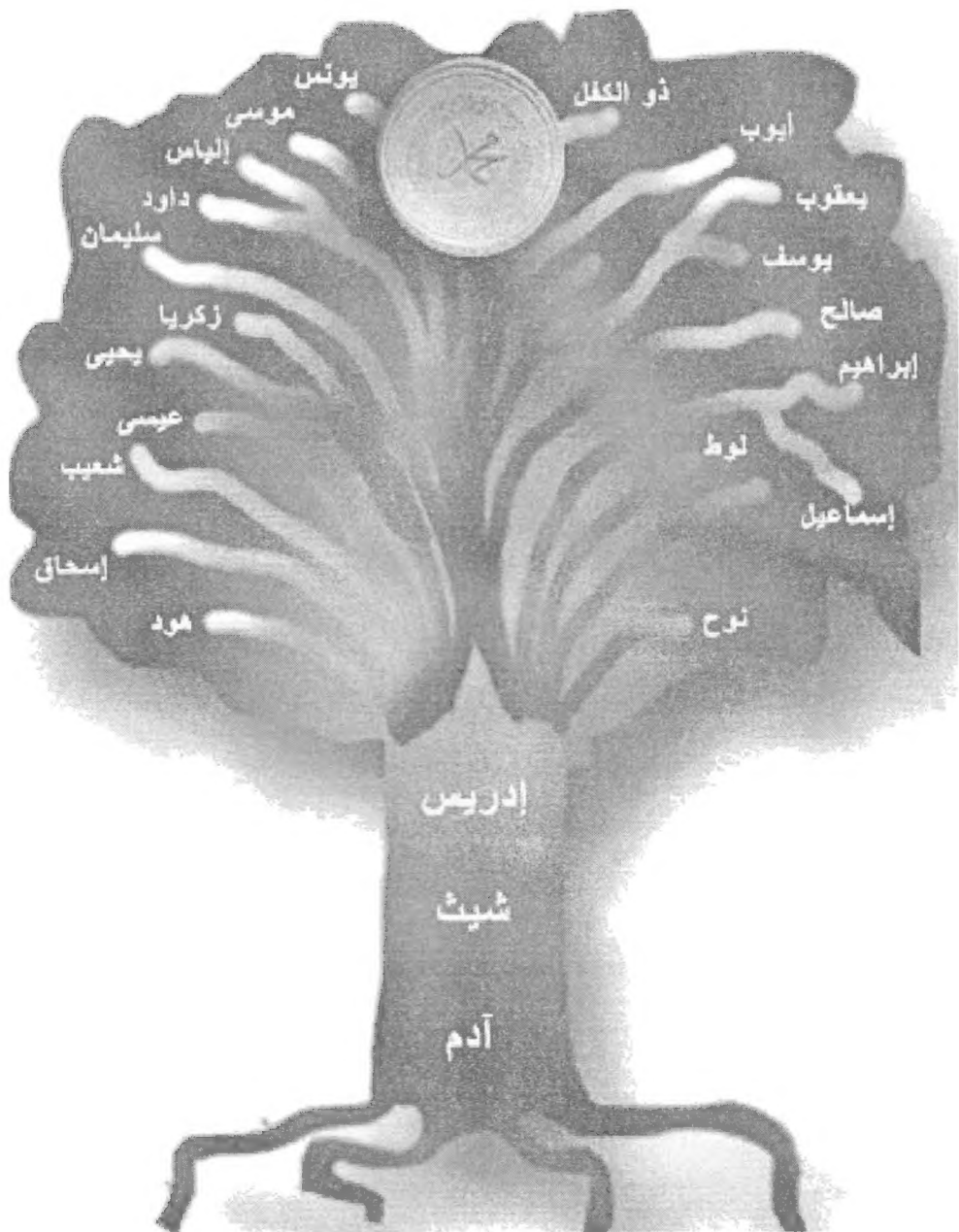
ھەولير

دووم چاپ

۲۰۱۳







سەرچەلەى پيڭەمبەران ( شجرة الانبياء )

## پيشه كى

### (( به ناوى خوداى گه وره و ميه ره بان ))

سوپاس و ستايش بۇ خوداى تاك و تەنھا، دروودو سەلام و ڕەحمەت بېرژيټ به سەر گيانى پاكي پيشه وای مروفايه تى پيښه مېرهى خودا (دروودى خوداى له سەربيت).

سوپاس بۇ خودا كه سانيكى نهوھا خەم خۆر هەن ئاور له جگەرگۆشه كانمان دەدەنەوہ بۇ ئەوہى شارمەزەبن به ژيان و ئاكارو خورەوشتى پەيامبەرانى خوا، جيگای خوڤيه تى سوپاسى به ريز مامۇستا(مەرپوان فائق) بکەين كه هەستاوه بهم کاره جوانه بۇ مندا له چاو گەشەکانى کوردستان.

دياره ژيانى پيښه مېرهان هەر چه ند له گەلئاندا برپواى وانەى باشتەر و جوانترى لى فير دەبيت، ئەم کتیبەى بهر دەستيشتان بهرچاو پروونيه كى باشه بۇ شارمەزابوون له ژيانى ئەو پيښه مېرهانه، ئوميدەوارم كهسى نهوھا دلسۆزو خەمخۆر زۆر بيت له کۆمه لگا که ماندا بۇ خزمەت کردن به چینی مندا لان. إنشاء الله.



نادهم

(سه لامي خوداي له سهر بيت)

## ﴿ ئادەم ﴾

(سەلامى خوداى لەسەر بىت)

### بە ديهينانى ئادەم (د. خ):

مندا له چاو گەشە جوانەکانى کوردستان، زۆر پيوستى مان بەو هەيه بە زمانى شيرينى کوردى خو مان، ژيان نامەو بەسەرھاتى ئەو پيغه مبه‌رانە شارەزابين ، گە خوداى پەروەردگار ناردوونى تا خوا پەرستى مان فير بکەن، و ريگەى بەهەشتمان نيشان بدەن.

### يەكەم پيغه مبه‌ر خوداى گەورە پەيامى بۆ نارد...

ئادەم بوو(سەلامى خوداى لەسەر بىت)

جا لەگەلمابن بۆ ئەو هەى شارەزابن لە ژيانى .

خوداى پەروەردگار دەربارەى دمفەرمووت:

(وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ [البقرة : ٣٠] )

واتە: خوداى پەروەردگار بەفریشتەکانى فەرموو: بە راستى من دەمەووت لە زهويدا

جینشین دابنیم بۆ ئاوەدانى و دین دارى، فریشتەگان وتیان:

ئایا کەسێکى تیا دا دەکەیتە جینشین کە خراپە و تاوانى تیدا بجینیت و خوین ریژی

تیا دا ئەنجام بدات؟ لە کاتی کدا ئیمە تەسبیحات و سوپاس و ستایش دەکەین و هەدرو ریژی

تۆ چاک دەزانین و بە دوورت دەگرین لەو شتانهى شایستەى تۆ نین،

لە وەلامیاندا خوداى گەورە فەرمووی:

بى گومان ئەو هەى من دەیزانم ئیوه نایزانن.

گەواتە بۆمان دەرگەوت پېش ئەوۋى ئادەم دروست بىكرى، دروست گراوى ترى خوداى گەورەى لەسەر زەويدا ھەبوو، كە ھەر خەرىكى خراپەكارى بوون، بۆيە فرىشتەگان پېيان باش نەبوو.

بەلام خوداى گەورە زۆر لەوان زانائىربوو، فەرمانى كرد بەفرىشتەگان بىچن بۆ سەر زەوى لە خۆلى جۇراو جۆر مشتى خۆلم بۆ بېنن،  
فرىشتەگان بە دەم فەرمانەكەوۋە جوون خۆلەكەيان بۆ ھېنا.  
خوداى پەرورەدگار سەرەتا خۆلەكەى كرد بە قورپكى پتەو، پاشان دەستى كرد بە دروست كردنى ئەندامەگانى لاشەى ئادەم.  
بەبى ھىچ كەموو كورپەك لاشەيەكى جوان و رېك و پىكى بۆ دروست كرد.

### فېرکردنى (ئادەم):

كەسېك بىكرىت بەجىنشېن، دەبىت زانست و زانىارى ھەبى بەو كارانەى كە پېويستە.  
ھەرۋەھا ئادەم بۆ ئەوۋى شاىستە بى بۆ جىنشېنى خوداى پەرورەدگار لەسەر زەويدا..  
دەبىت زانستىكى ھەبى بۆ ھەل سوراندنى كارەگانى.  
بۆ ئەم مەبەستە خوداى پەرورەدگار ئادەمى فېرى ھەموو ناوەگان كرد كە لەدەوروبەرىدا ھەبوو.

كاتىك كە ئەم زانستەى خۆى بە فەرمانى خوداى گەورە ئاشكرا كرد بۆ فرىشتەگان ھەموو فرىشتەگان داواى لى خوشبوونيان كرد لاى خوداى گەورەوۋە وتيان: ئەى خوداى گەورە بەراستى ئەوۋى كە تۆ دەيزانى ئىمە نايزانين.

## کړنوش بردنى فریشته‌کان بۇ ئادەم:

ئادەم بە ناو بەههشتدا دهگه‌پړاو سه‌یرى نازو نيعمه‌کانى خودای گه‌وره‌ى ده‌کرد. فریشته‌کانیش سه‌ریان سوږده‌ماو ده‌یان وت چوڼ خودای گه‌وره له خوځل ئه‌م کهسه جوان و ړنک و پټکه‌ى دروست کردووه، و گیانى به‌به‌ریدا کردووه. له‌و کاته‌دا ئیبلیس‌یش به لاشه‌ى ئادەمدا ده‌پړوانیو بیرى لى ده‌کرده‌وه. خودای په‌روم‌ردگار هه‌موو فریشته‌کانى تاقى کرده‌وه، به‌چى؟ به‌وه‌ى فه‌رمايندا و فه‌رمووى: ئه‌ى فریشته‌کان کړنوش به‌رن بۇ ئادەم. هه‌موو فریشته‌کان فه‌رمانى خودای گه‌ورمیان جى به‌جى کردو له قسه‌ى دهرنه‌چوون، کړنوشیان بۇ (ئادەم) برد. به‌لام په‌ک دانه‌یان خو‌ى به گه‌ورمزانى کړنوشى بۇ نه‌برد، ئه‌ویش ئیبلیس بوو، واته: شه‌یتان. خودای په‌روم‌ردگار فه‌رمووى: ئه‌ى ئیبلیس چى بووه هو‌ى ئه‌وه‌ى کړنوش نه‌به‌ى بۇ ئادەم، فه‌رمانى من بشکېنى. ئیبلیس وتى: چوڼ کړنوش ده‌بهم بۇ ئادەم له کاتیکدا من له‌و گه‌وره‌ترم، منت له ناگر دروست کردووه، به‌لام ئادەمت له خوځل دروست کردووه. له‌و کاته‌وه خودای په‌روم‌ردگار بۇ هه‌تا هه‌تایه شه‌یتانى له ره‌حمى خو‌ى دهرکرد.

## \* دروست بوونى (هه‌وا):

ئادەم به ناو بههشتدا دهگه‌پړاو سه‌یرى میوه‌و دره‌خته جوانه‌کانى ده‌کرد، که‌میک ماندوو بوو ویستى دانیشیت و که‌میک به‌سه‌یته‌وه، به‌لام له‌وکاته‌دا خه‌وى لى که‌وت، که خه‌به‌رى بوویه‌وه بینى وا له ته‌نیشته‌وه که‌سیک ومستاوه.

پرسى لیى تو کیت، چى ده‌که‌یت لی‌ره؟

ئەوېش وتى: مەن نىوھى تۆم ئەي ئادەم، خۇداي گەورە دروستى كىردووم بۇ ئەوھى پىكەوھ ژيانىكى خۇش و بەختەوھرانە بەرىنە سەر ، ئادەم لەبەر ئەوھ سوپاسى خۇداي گەورەي كىرد.

### دابه زىنيان لە بەھەشت:-

خۇداي گەورە ئادەم و حەواي ئاگادار كىردىوېھوھ لە دوزمنايەتى شەيتان، پىي راگەياندىبوون بەھىچ شىوازي بە دواي فرتوفىلەكانى نەكەون.  
بۇ ماومىيەكى زۆر لەناو بەھەشتدا پىكەوھ ژيانىان بىردەسەرو پىيان ئى نەگىرابوو بە نارەزووى خۇيان كام ميوميان بوىستايە دميان خوارد.

بەلام خۇداي گەورە پىي راگەياندىبوون بەروبوومى درەختى ھەيە نابى بە ھىچ شىوازي لىي نىزىك بىنەوھ.

شەيتانىش ئەمەي بە ھەلىكى زۆر باش زانى و رۆيشت بۆ لاي ئادەم و حەوا، وەسووسەو خەيالى بۇ دروست كىردن و پىي وتن: ئەگەر لەبەرى ئەو درەختە نەخۇن لەم بە ھەشتە خۇشەدا نامىننەوھ و دەمرن.

واي ئى كىردن نارەزوويان بچىتە سەر، تا وايان ئى ھات لىيان خوارد.

لەو كاتەدا زانىيان ھەرمانى خوايان شكاندووه نەيان زانى چى بکەن، پۇشاكىان لەبەردا نەما بە پەلە دەستيان دەبىرد بۇ گەلای دارەكان خۇيان پى دادەپۇشت.

خۇداي گەورە بانگى كىردن ھەرمووى: نايە مەن نەموت نىزىكى ئەو درەختە نەبەوھو لەبەروبوومەكەي نەخۇن.

وتيان ئەي خۇداي گەورە لە بىرمان چوو لىمان خۇشە، خۇداي گەورەش لىيان خۇش بوو، بەلام ھەر دووكيانى نارەدە سەر زەوى، شەيتانىشى دەركىرد بۆ لاي ئەوان.

## \* ژيانی ئادهم و جهوا له سهر زهوی:

پاش نهووی خودای گه وره دایه زاننده سهر زهوی به هووی نهو تاوانه ی که کردیان له به هه شتدا.

به ناو زهويدا دهگه ران بو نهووی شوینیکی گونجاو پهیدا بکه ن ژيانی تیدا به سهر بهرن.

پاش نهووی نیشه جی بوون، ئینجا خودای په روهردگار مندالی پی به خشین. تا وای لی هات مندالیان زور بوو و سهر زهویان ئاوه دان کردوو، شهیتان هه میسه خه ریک بوو بو له خسته بردنی منداله کانی، په کی لهو مندالانه ی که تاوانیکی گه وره ی پی کرد (قابیل) بوو که هه ستا به کوشتنی (هابیلی) برای.

ئادهم له دوژمنایه تی شهیتان وانه یه کی گه وره فیربوو، نهو په یامه ی خودای گه وره بوو ینارد بوو به منداله کانی راگه یاندو ئاگاداری کردنه وه له دوژمنایه تی و سهر سه ختی شهیتان، هه موو کات پیی دهفرموون ئاگاتان له فروفیله کانی بیت.

## مردنی ئادهم (سه لامی خودای له سهر بیت):

پاش نهووی نهووی ئادهم له سهر زهويدا زور بوو، زهوی به شیوازیکی جوان ئاوه دان بوویه وه، ئادهم کاتی نهووی هاتبوو بگه رپته وه بو لای خودای گه وره. منداله کانی کوکرده وه دوو وهسیه تی بو کردن.

۱- پیی فهرموون: خودای تاك و تهنها بهرستن و هه رگیز هاوهل و شه ریکی بوو برپار مه ده ن.

۲- ئاگاداری کردنه وه له فیل و دوژمنایه تی شهیتان.

له پاش نهو وه وهسیه تانه فریشه گیانی کیشاو گه راپه وه بوو خزمه تی خودای گه وره.



**نوح**

( سه لامی خودای له سه ربیّت )

## ﴿نوح﴾

(سەلامى خوداى لە سەر بىت)

خوداى پەرۆمردگار دەر بارەى دەفەر مویت:

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ [الأعراف : ٥٩].

واتە: سویند بە خوا بە راستى ئیمە نوحمان ڕەوانە کرد بۆ سەر قەومەکەى، جا ئەویش پێى وتن، ئەى گەل و هۆزم ئیوە هەر خوا بپەرستن، چونکە جگە لەو خوايە خوايەکی تەرتان نییە، بەراستى من دەترسم لە ڕۆژنکی گەورەدا تووشى بەلاو سزایەکی زۆر سەخت ببن.

منداڵە خوڤەوێستەکان وەرن پێکەووە گەشتیک بکەین بە ژيانى پيغه مبه‌ر نوحد.

ناوى تەواوى { (نوح) ى كورې (لامك) ى كورې (متوشلخ) ى كورې (ئیدیریس) ه }

دواى ئەوێ گە ئادەم و ئیدیریس و مەفاتیان کرد، کاریکی زۆر ناشیاو لە ناو خەلکیدا ڕوویدا، ئەویش بت پەرستى بوو، خوداى پەرۆمردگار نوحى کرد بە پيغه مبه‌ر بۆ ئەوێ ناگاداریان بکاتەو.

### چۆن بت پەرستى ڕوویدا:

پیاو چاکیک بە ناوى (ود) هەبوو لەو سەردەمەدا خەلکی زۆریان خوڤ دەوێست زۆر ڕێزیان ئی دەگرت.

بەلام ئەجەلى هات و مرد، لەناو یاندا نەما.

خەلکەکە بە مردنى ئەم پیاوێ زۆر نیگەرەن بوون و نەیان دەزانی لە تاو خەفەتى چى

بکەن .

شەيتان ئەمەى بەھەل زانى، خۆى خستە سەر شىۋازى پىاۋىك و رۆىشتە ناۋيانەۋە .  
پىى وتن: ئايا دەتەنەۋىت پەيكەرئىكتان لەسەر شىۋازى (ود)بۇ دروست بىكەم تا ھەمىشە  
لەبەر چاۋتان بىت و كەم تر نىگەران بن.  
خەلگەكە ئەمەيان بىست خىراۋتيا: ئەگەر تۆ ئەۋ كارەمان بۇ ئەنجام بىدەيت زۇر  
سوپاست دەكەين.

شەيتان ھەستا بە دروست كردنى پەيكەرەكە، ۋەكو خۆى بۆى دروست كردن.  
بەلام كەبىنى خەلگەكە زۇرن فرىناناكەون تەماشى بىكەن، دووبارە پىى وتن: ئەگەر  
دەتەنەۋىت بۇ ھەر يەككىكتان دانەيەك دروست دەكەم بۇ ئەۋەى لەمالەۋە بە ئاسانى  
تەماشى بىكەن.

بەم شىۋازە ھەريەكەيان پەيكەرى بۇ دروست كراۋ بىردىانەۋە مالى.  
خەلگەكە رۆز لە دۋاى رۆز ئەم پەيكەرمىان لا خۆشەۋىست تر دىبوو، تا واى لى ھات  
دەستىان كرد بە پەرسىنى و خۋايان لە بىر چۆۋە.  
فىرى پەيكەر تاشىن بوون، ھەر پىاۋباشىكىان لى بىردايە پەيكەرئىكىان بۇ دروست  
دەكرد.

لەۋانەش كە دروستىان كىرەبوۋ ناۋەكانىان بىرىتى بوو لە {ود و سۋاع و يەغوث و  
يەعوق و نەسر}

بەم شىۋازە شەرىك و ھاۋەئىان بۇ خۋداى گەۋرە بىرپاردا.

### \* ھەئىزاردنى نوح لە ناۋياندا :

كە ئەم ھۆزە ئەۋھا دەستىاندا بوۋە بت پەرسىتى، بەلام پىاۋىكى دارتاشىان تىدابوۋ بە  
ناۋى (نوح) ھەرگىز بەلاى بىتەكاندا نە دەرۋىشت و بە ھىچ شىۋازى نەيدەپەرسىتن.  
خۋداى پەرۋەردگار شى ئەم پىاۋەى ھەئىزارد لە ناۋيانداۋ كردى بە پىغەمبەر بۇ ئەۋەى  
ئاگادارىان بىكاتەۋە.

خوداى پەروەردگار لە قورئاندا بە (عېداشكورا) ناوى بردوووە چونكە ھەميشە سوپاسى  
خوداى گەورەى دەکرد، ھەرنىعمەتێكى بىنبا بە مولكى خوداى دەزانى و بەرامبەرى شوگرا  
نەبژىر بوو.

### \* ئاگادار كردنەوى قەومەكەى :

ھۆزى نوح ئەومندە پووچوووبوون لە بت پەرستیدا، زۆر بەلایانەووە نارەحەت بوو  
گەريەكى بتهكانيان بە درۆبخاتەووە.

خوداى پەروەردگار شى فەرمانى بە نوح كرد قەومەكەى ئاگاداربكاتەووە.

نوح ھاتە ناویانەووە و دەستى كرد بە ئامۆژگارى و پىوتن: ئەى ھۆزەكەم خوداى  
پەروەردگار منى پەوانەكردوووە بۆ ئەوێ ئاگادارتان بكەمەووە لەو كارە خراپانەى  
ئەنجامى دەدەن داواتان لى دەكەم خوداى تاك و تەنھا بپەرستن، دووربكەنەووە لەو  
بتانەى كە ھىچ سودو زيانىكى نىھ بۆتان.

خەلكەكە ئەمەيان بىست زۆريان بەلاووە سەخت بوو، دەسلالت دارەكانيان وتیان:  
بەراستى تۆ لە نىو گومراپىەكى ئاشكرا دەبينن.

نوح سەلامى خوداى لەسەر بىت وەلامى دانەووە و فەرمووى ئەى قەومەكەم من  
ھىچ گومراپىەكەم، نىھ بەلكو من پىغەمبەرىكەم و لەلایەن پەروەردگارى جىھانپەنەووە  
پەوانە كراوم...

بەردەوام بوو لە ئامۆژگارىيان، بۆ ماوێ نۆسەدو پەنجا سال لە ناویان داوو، بەلام  
چەند كەسێكى كەم باوەريان پى ھىنا.

رۆژ لە دواى رۆژ پى دەكەنين و گالتهيان پى دەكردو بە گومراپيان دادەنا بە  
تایبەتى گەورە پیاوو پیاو ماقولانيان!

پاش ئەوێ نوح لىيان بى ئومىد بوو دەستى بەرزكردووە بۆ ئاسمان و لە خوداى  
گەورە پاراپەووە فەرمووى:

په‌روه‌ردگارا من به‌شه‌وو به‌ رۆژ بانگی قه‌وم و گه‌له‌که‌م کرد، که‌چی بانگه‌وازه‌که‌ی  
من هیچی زیاد نه‌کردن، ته‌نها را‌کردنیان نه‌بی!  
به‌ پاستی من هه‌موو جارێ که‌ بانگم ده‌کردن تا لییان خوش ببیت، په‌نجه‌یان  
ده‌خسته‌ گوێچکه‌کانیان تا نه‌یبیستن، جله‌کانیان به‌سه‌ر خۆیاندا ده‌دا تانه‌م بینن! زۆر  
گه‌رم بوون له‌سه‌ر بێ باوه‌ری و خۆ به‌زل زانین و لووت به‌رزیی.  
پاشان من به‌ ناشکرا بانگم کردن، نینجا به‌ پوونی و بێ په‌رده‌ هه‌موو شتیکم بۆ  
باسکردن.

هه‌ندێ جاریش به‌ نه‌ینی قسه‌م بۆ ده‌کردن ، به‌رده‌وام پێم ده‌وتن: ئێوه‌ داوای  
لێخۆشبوون له‌ په‌روه‌ردگارتان بکه‌ن، چونکه‌ به‌راستی نه‌و زاتیکێ لێ خوش بووه‌.  
ئه‌م نزایانه‌ی کردو چاوه‌ری و هه‌لامی په‌روه‌ردگار بوو .

### \* دروست کردنی که‌شتیه‌که‌ :

پاش نه‌وه‌ی نوح پارێه‌وه‌ له‌ خودای گه‌وره‌ و سکاڵای حاڵی خۆی و بێ باوه‌ری  
قه‌ومه‌که‌ی خسته‌پوو.  
خودای په‌روه‌ردگار فه‌رمانی پێ کرد که‌شتیه‌کی گه‌وره‌و پته‌و دروست بکات.  
نوح له‌گه‌ڵ ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ باوه‌ریان هه‌نابوو ده‌ستیان کرد به‌ دروست کردنی  
که‌شتیه‌که‌.

به‌لام زۆری پێ نه‌چوو هه‌ر جاره‌ی تاقمیک له‌ هۆزه‌که‌ی به‌لایاندا تێده‌په‌رین،  
گالته‌یان پێ ده‌کرد، نوح فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر ئێستا ئێوه‌ گالته‌ به‌ ئێمه‌ ده‌که‌ن، ئه‌وا به‌  
راستی رۆژێک دیت ئێمه‌ش گالته‌ به‌ ئێوه‌ ده‌که‌ین.  
پاش ماوه‌یه‌ک نوح که‌شتیه‌که‌ی ته‌واو کرد.

خودای گه‌وره‌ نیگای بۆ نوح کرد خۆی و ئه‌وانه‌ی باوه‌ریان هه‌ناوه‌ بچه‌ ناو  
که‌شتیه‌که‌وه‌ .

له هه‌رگيانله‌به‌رێك نێرو مێیه‌ك له‌گه‌ڵ خۆيان به‌رن.

خه‌لكه‌كه‌ ئه‌مه‌يان بێنی ئه‌وه‌نده‌ی تر پێیان پێكه‌نین و گاته‌یان پێ كردن.

### \* لافاو‌ه‌كه‌:

پاش ئه‌وه‌ی به‌ فه‌رمانی، خودای گه‌وره‌ چوونه‌ ناو كه‌شته‌گه‌وه‌، خودای په‌رومردگار فه‌رمانی به‌ ئاسمان و زه‌وی كرد كه‌ به‌ ئاوی خۆيان سه‌ر زه‌وی پر بکه‌ن له‌ ناو.

له‌ ئاسمانه‌وه‌ بارانیکی زۆرباری و زه‌ویش له‌ هه‌موولایه‌گه‌وه‌ ئاوی لی هه‌لقوولا، هاته‌ تا وای لی‌هات لافاوێکی زۆر روویدا، كه‌شته‌گه‌ ورده‌ ورده‌ به‌رز بوویه‌وه‌و كه‌وته‌ سه‌ر ناو، خودای په‌رومردگار پزگاری كردن.

ئهو كه‌سانه‌ش كه‌ باوه‌ریان نه‌هێنا هه‌موویان له‌ناو ئاو‌ه‌كه‌داو خنكان پزگاریان نه‌بوو، یه‌كێ له‌و كه‌سانه‌ كۆرپه‌كه‌ی نوح بوو، كه‌ تا ئهو كاته‌ باوه‌ری نه‌هێنا بوو به‌ باوکی و هه‌ر له‌سه‌ر بت په‌رستی به‌رده‌وام بوو.

پاش ئه‌وه‌ی هه‌موو بێ باوه‌ران خنكان و له‌ ناو چوون و باوه‌رداران پزگاربوون، خودای گه‌وره‌ فه‌رمووی ئه‌ی زه‌وی: ئاو‌مكه‌ت با رووبه‌جێ به‌ ناختدا، ئه‌ی ئاسمان: تۆش بابه‌س بێت و باران مه‌بارێنه‌.

ورده‌ ورده‌ ئاو‌ه‌كه‌ نه‌ماو باوه‌رداران له‌ ناو كه‌شته‌گه‌دا له‌سه‌ر شاخی جو‌دی وه‌ستانه‌وه‌.

زه‌ویش له‌ پاش لافاو‌ه‌كه‌ وشك بویه‌وه‌ و نوح و باوه‌رداران له‌ كه‌شته‌گه‌ دابه‌زین و ژبانی خۆيان به‌رده‌سه‌ر.



### \* خواپەرستى نوح:

وہك باسماں كړد نوح پېش ړووداوى لافاوہكه كه سىكى زور خوا پەرست بوو،  
 ھەمیشە لەسەر نىعمەتەگان سوپاسى خودای دەكرد.  
 به هه‌مان شیوه له دواى ړووداوى لافاوہكه به‌رده‌وام یادی خودای ده‌كرد به‌بى  
 نه‌وه‌ى ساتى بى ناگابىت و هه‌میشە سوپاسى خودای ده‌كرد.

### \* مردنى نوح:

نوح له كاتى سهرمه‌رگيدا مندا له‌كانى بانگ كړدو چەند وه‌سپه‌تېكى بو كړدن.  
 فهرمووى:

۱. بزانی جگه له خوا هیچ خوایه‌كى تر نیه شیاوی پەرستن بىت.
  ۲. هه‌میشە سوپاسى خودای گه‌وره بکه‌ن و پاك و بى هاوتا ړای بگرن.
  ۳. خوټان له هاوہل دانان بو خوا به دوور بگرن.
  ۴. هه‌رگیز خوټان به گه‌وره مه‌زانن.
- له دواى وه‌سپه‌ته‌كانى گيانى له‌لایهن فریشته‌وه كىشراو گه‌رايه‌وه بو خزمه‌تى  
 خودای گه‌وره.

هوود

(سه لامی خودای له سه ربیت)

## هود

(سه‌لامی خودای له‌سه‌ر بیټ)

خودای په‌رومردگار دهرباره‌ی دمه‌رموټ:

﴿وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ إِنِّي أَنُتِمُ إِلَّا مُفْتَرُونَ﴾ [هود : ٥٠]

واته: بۆ لای هۆزی عادیش هودمان نارد که برایان بوو، وتی: نه‌ی خزمه‌کانم، خوا بپه‌رستن و فه‌رمان به‌ر داری نه‌وبن، هیچ خواپه‌کی تر تان نییه جگه له‌و، ئیوه هیچ راستیه‌کتان نیه جگه له‌ درۆ هه‌لبه‌ستن.

ناوی ته‌واوی (هودی کوپی شالخ) ی کوپی نه‌فه‌خشه‌دی کوپی سامی کوپی نوحه). هود له‌ ناو هۆزیکدا دمژیا زۆر ئازاو زه‌به‌لاح و لاشه‌ گه‌وره و به‌هیزبوون، بۆ دروست کردنی خانوه‌کانیان به‌ردی وایان به‌ کارده‌هینا هیچ کهس جگه له‌وان توانای هه‌لگرتنی نه‌و به‌ردانه‌ی نه‌بوو.

### \* له‌ خۆپایی بوونی هۆزه‌که‌ی:

هۆزی عاد له‌به‌ر نه‌وه‌ی دسه‌لات و هیزیکیان هه‌بوو، خۆیان زۆر به‌ گه‌وره‌ داده‌نا، هه‌میشه‌ ده‌یان وت: نه‌و کارانه‌ی ئیمه‌ ده‌توانین بیکه‌ین هیچ کهس نیه‌ وه‌کو ئیمه‌ نه‌نجامی بدات.

هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌ش بوو گاته‌یان به‌ خه‌لکی تر ده‌کرد، سوکایه‌تیان پێ ده‌کردن.

## \* ئاگادار كىردىنە ھۆزەكەي :

ھۆزى عاد خەرىكى بىت پەرسىتى بوون و وازيان لە يەكتا پەرسىتى ھىنا بوو.  
خوداى پەروەردگارىش ھودى تىدا ھەل بىزاردن و كىردى بە پىغەمبەر بۇ ئەھدى  
ئاگادارىيان بىكتەھە. ھود ھاتە ناو يانەھود و تارىكى بۇ دان.

سەرمتا پىي پراگەياندىن ئەم زەھىيە كە خوداى تاك و تەنھا بۆي فەراھەم ھىناوين و  
چەندەھا نىعمەتى خۆي پزاندىوھ بەسەرماندا، ھەر ئەو خاوەنى بونەھودە، ھەر ئەو  
ھەموومانى دروست كىردوھ، دەبىت بەندايەتى تەنھا بۇ ئەو ئەنجام بەدىن.

پاشان دەستى كىرد بەسەر زەنشت كىردنى بىت پەرىستان و بى باوەران پىي وتن:  
باشە چۆن عەق و بىرو ھۆستان پىگەتان پى دەدات واز لە خوداى پەروەردگار  
بەينن لە كاتىكدا ھەرچى مېھرىمانىيە بەرامبەرتان دەكات رىزق و رۆزىتان دەدات.  
لەگەل ئەوھشدا پەيكەر بە دەستى خۆتان دروست دەكەن بەبى ئەھدى ھىچ  
سوودىكى ھەبىت دەيكەن بە خوداى خۆتان، داواى پىويستىيەكانتانى لى دەكەن.

ھود كەمىك وەستاو پاشان پىي وتن:

ئايا ئىستا بىرپار دەدەن خوداى تاك و تەنھا بىپەرىستن، واز لە بىت پەرسىتى بەينن؟  
خەلگەكە بى تاقەت بوون لە قەسەكانى ھود، زۆر بەلايانەھە گران بوو واز لەناپىنى  
باو باپىرانىيان بەينن.

پاشان گەورەكەيان وتى: بەراستى ئەي ھود وا دەبىنين تۆ شىت بووبىت و عەقەت  
لە دەست دابى.

ھود زۆر ماندوو بوو بەردەوام ئامۆزگارى دەكردن، بەلام تەنھا چەند كەسى باوەرى  
پىھىنا، باقى خەلگەكەى تر لەسەر بىت پەرسىتى بەردەوام بوون و وازيان نەدەھىنا .

ھود بېى وتن: بەراستى ئەى قەومەكەم من بەرىم لەو گوناھانەى ئەنجامى دەدەن،  
چاوەرپى بن خوداى گەورە برپارى داوہ ئەگەر پاشگەزەنەبنەوہ بە سزايەكى سەخت  
لەناوتان ببات.

دواى ئەم ھەوالە زياتر سووربوون لەسەر بت پەرستى، وتیان: ئىمە ھۆزىكى زۆر  
بە ھیز و بەدەسەلاتىن و ھەرگىز كەس ناتوانى زيانمان پى بگەيەنى، ئەگەر تۆش راست  
دەكەى با ئەو سزايەمان بۆ بىت كە باسى دەكەيت ئىمە چاوەرپىن.

### \* كۆتاي ژيانيان :

پاشى ئەوہى كە ھەر باوەرپان نەھىناو لەسەر بت پەرستى بەردەوام بوون.  
خوداى پەرورەدگار بۆ ماوہى سى سال بارانى ئى گرتەنەوہ، خەرىك بوو لە برساندا  
دەمردن، بەرو بووم و دانەوئەھيان خەرىك بوو بە تەواوى نەدەماو بىرو كانياوہكانيان  
وشك ببوو.

لە ئەو سى سالە پۆزىك خوداى گەورە سى ھەورى بۆ ناردن زۆر دل خۆش بوون وایان  
دەزانی بارانيان بۆ دەبارى، بەلام نەيان زانى سزاي خوداى گەورەمىو لەناوایان دەباتا.  
پیش ئەوہى سزاكەيان بەسەردا بسەپىت. خوداى پەرورەدگار فەرمانى كرد بە  
ھودو ئەوانەى كە باوەرپان ھىناوہ شارەكە بەجى بەيئەن.  
كاتىك موسلمانەكان پۆيشتەن، خوداى گەورە پەشەبايەكى توندى بۆ ناردن  
بەھىزىەكەى بى ئەندازەبوو.

حەوت شەوو ھەشت پۆز ھەلى كەردە سەريان، بەردەوام بوو ئەو خەلكە ھەمووى  
لال و پال، ھەرەك قەدى دار خورماى لە ريشە ھەل كەنراو لىي كەوتبوون.

تا واى ئى ھات ھەمووى لە ناوچوو يەك كەس رزگارى نەبوو .

ھوو بروادارانیش رزگارى كردن، پۆيشتەن لە شوينىكى تر نيشتەجى بوون و ژيانى پىر  
خۆشى و كامەرانى خۆيان تىدا بەسەربرد.

**صالح**

(سه لامی خودای له سه ربیّت)



## صالح

(سه‌لامی خودای له‌سه‌ر بییت)

خودای په‌روه‌ردگارمان دهرباره‌ی دمفه‌رمویت:

﴿وَإِلَىٰ مُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ﴾ [هود : ٦١]

واته: هۆزی شه‌ مودیش، صالحی براییانمان په‌وانه‌کرد، وتی: شه‌ی خزمه‌گانه‌م گوپراپه‌لی خودای گه‌وره‌ بکه‌ن جگه‌ له‌و خواپه‌ هیج خواپه‌کی ترتان نیه، شه‌و به‌رپای کردوون له‌ زه‌ویدا و داوای ئی کردوون که‌ ئاوه‌دانی بکه‌نه‌وه، جاکه‌واپوو داوای ئی خۆشبوونی ئی بکه‌ن، پاشان بگه‌رپنه‌وه‌ بۆ لای و فه‌رمانه‌کانی به‌جی به‌ینن، چونکه‌ به‌ راستی په‌روه‌ردمگاری من زۆر نزیکه‌ و نزا و مرگه‌.

خودای په‌روه‌ردگار صالحی له‌ ناو هۆزیکدا هه‌لبژارد به‌ناوی هۆزی (ثمود) شه‌م هۆزه‌ به‌ هیژترین هۆزی سه‌ر زه‌وی بوون.

شاخه‌کانیان هه‌ل ده‌کوئی و خانوویمان تیدا دروست ده‌کرد و له‌ناویدا ده‌زیان . به‌لام شه‌م هیژو دمه‌سه‌لاته‌ وای ئی کردبوون خۆیان به‌ گه‌وره‌ ده‌زانی خه‌لکانی تریان ده‌چه‌و ساندده‌وه.

له‌گه‌ل شه‌وه‌شدا وازیان له‌ خواپه‌رستی هی‌نابوو، به‌ ده‌ستی خۆیان به‌ به‌ردی گه‌وره‌ بتیان دروست ده‌کردو گرڼو‌شیان بۆ ده‌بردو داوای یارمه‌تیان ئی ده‌کرد.

## (( ڤاگادارکردنه وهی هۆزه که ))

خودای گه وره و میهرمبان زۆر به به زمییه له گه له بهنده گانیدا، به هیچ شیوازی نازاریان نادات تا که سیکیان بۆ نه نیری و ناگاداریان بکاته وه.

بۆیه صالح که سیکی زۆر به پره وشت و میهرمبان بوو له ناویاندا، خودای گه ورهش هه ئی بژاردو کردی به پیغه مبهراڼ بۆ نه وهی به ناگیان بهینیته وه.

پۆژیک له پۆژره گانی سال له ناههنگیکدا گه وره پیاوانی (نه مود) له یهکی له یانه گانیاندا گۆببوه و نه خه ریکی رابواردن و عاره ق خواردن بوون.

صالح نه مهی به هه لیکی زۆر باش زانی، بۆیه پۆیشته ناویانه وه و قسهی بۆ کردن،

فه رمووی: نهی خزمه گانم گویراپه ئی خودای گه وره بکه ن، جگه له و زاته شتیکی ترنیه شیوازی په رستن بیت، هه ر نه و دروستی کردوون و نه ویش پزق و پۆزیتان پی دمبه خشی، له پاشه رۆژیشدا هه ر بۆ لای نه و ده گهرینه وه.

پیی وتن: واز بهینن له چه وساندنه وهی نه دارو هه ژارو به هیز و دمه سه لاتتان مه نازن، چونکه خودای گه وره زۆر له نیوه زیاتر خاوه ن دمه سه لاته و به توانایه.

فه رموویتهی له گۆتاییدا داواتان لی دمکه م بگه رینه وه بۆ لای خودای گه وره داوی لی خو ش بوونی لی بکه ن و فه رمانه گانی جی به جی بکه ن، به راستی خودای گه وره زۆر لی خو شبووه دوعا و مرگه.

به لام به داخه وه رپنموونیان وه رنه گرت و وه لامی خراپیان دایه وه، وتیان: نهی صالح، به راستی پی ش نه م باسانه تۆ له ناو ئیمه دا شوینی هیوامان بوویت، بۆ ئاوات لی هاتیه و سه رت لی شیواوه؟

### \* موعجیزەى وشترەكە :

صالح بەردەوام پەيامى خودای پى ڕادەگەیانندن و هەمیشە داواى ئى دەکردن واز لە بت پەرستى بهێنن و خودای تاك و تەنها بپەرستن.

گەورە بیاوانى (ئە مود) زانیان صالح وازناهینى و بەردەوامە .كۆبۆنە و مەیه‌کیان کردو لە ناوخۆیاندا ڕێك كەوتن صالح تاقي بکەنەووە بزانی پيغه مبه‌ره یان نا .  
رۆژێك صالح هەسەى بۆ دەکردن ، پێیان وت: ئەى صالح داواى شتێك ئى دەکەین ئەگەر جى بەجیت کرد ئەوا راست دەکەى كە پیغه مبه‌ره‌یت ، ئیمەش باومرپت پى دەهێنین.

صالح فەرمووی: باشە من ڕازیم جیتان دەویت داوا بکەن، منیش داوا دەکەم لە خودای گەورە بۆتان جى بەجى بکات.

گەورەکانیان کۆبۆنەووە لەسەر ئەوێ داواى جى ئى بکەن، وتیان با داواى شتێكى ئى بکەین هەرگیز بۆى جى بەجى نەکریت لە کۆتاییدا وتیان ئەى صالح دەمانەوویت لەو بەردە گەورە وشترێکمان بۆ دەربێنى گەورەو سپی و فلان و فیسار سیفەتى تێدا بیت.

صالح وتی: ئەگەر داوا بکەم لە خودای گەورەو داواکەم بێنیتەدى، ئایا باوەر بە خودای گەورە دەهێنن؟  
وتیان بى گومان.

ئینجا صالح رۆشت پارێه‌ووە لە خودای گەورە تا ئەو کارە ئەنجام بدات و داواى خەڵکەكە بهێنیتە جى، ئینجا خودای گەورە داواکەى هینایە جى و بەردەكە شەقى بردو وشترێكى ئى ھاتەدەر وەك ئەو سیفەتەنەى كە ئەوان باسیان کردبوو، خەڵکەكە ئەمەیان بىنى وافیانورماو سەرسام بوون .

یەكسەر بى دواکەوتن هەندێکیان هەر لەویدا باوەریان هیناو موسلمان بوون .  
بەلام کۆمەڵێكى سەرلێشیواوى تێدابوو گومرایی بەسەریاندا زال ببوو وتیان:  
بەراستى ئەى صالح تۆ ساحرێكى زۆر گەورەى و باومریان نەهینا!.

صالح پېيى وتن: ئەو ئەو موعجىزەيە كە داواتان كىرد، دىمبى بە ھىچ شىۋازىك نازارى نەدەن، ئەگەر نازارى بىدەن ئەو خۇداى گەورە سزاتان بەسەردا دەبارىنى. پېيى وتن: ئەو سەرجاۋەى كە ناۋى لى دىمبەن و دەخۇنەۋە دىمبى بەشى بىكەن لە نىۋان خۇتان و وشترەكەدا پۇژى بۇ نىۋە و رۇژى بۇ ئەۋە، ۋەك باس دەكەن ئەو وشترە شىرى ھەموو خەلگەكەى داۋە.

### \* پىلان دانان بۇ كوشتنى وشترەكە :

كاتى نۆرە ئاۋەكە لەناۋىاندا درىژەى كىشا، نىتر زاناكانيان كۆبۈنەۋە بىرپارىيان دا وشترەكە بىكۇژن، تاكو لە دەستى بىجەسىنەۋە و ئاۋەكەش تەنھا بۇ خۇيان بىت . ئەۋمىيان كە كوشتنى وشترەكەى گىرتە ئەستۋى خۇى(قەدارى كورى سالف)ى سەركىردەيان بوو، كە پىياۋىكى سۈرى شىن باۋى بەلەك بوو بۇيە ئەم كارەى گىرتە ئەستۋى خۇى.

چۈنكە لە ناۋ(ئە مود)دا دوو ژن ھەبوون ناۋيان (صدوق)ۋ(غىزە)بوو، يەكەمىيان ئافرىتىكى زۆر جوان و لىھاتوو بوو، كاتىك مىردەكەى باۋەرى ھىنا لە مىردەكەى جىابۈيەۋە و بە (مصرع)ى، ئامۇزاي خۇى وت: خۇمت پىشكەش دەكەم گەر وشترەكە بىكۇژىت.

دوۋەمىشيان ژنى (زۇاب)ى كورى(غەمىر)بوو چۈر كچى جوانى ھەبوو، لەلايەن زۆر كەسەۋە داۋادەكران بەلام نەيدەدان بە شوو.

بەقەدارى وت ئەگەر وشترەكە بىكۇژى كامىانت بوئ دەتدەمى.

بەم جۆرە ئەم دوۋلاۋە خۇيان تەرخان كىرد بۇ كوشتنى وشترەكە، پاشان ھەۋت كەسى تر ھاتنە لايان و بوون بە نۆكەسى تەۋاۋ.

ئەم نۆكەسە بلاۋەيان كىرد چاۋيان دەگىرا بۇ دۆزىنەۋەى وشترەكە. كە دەركەۋت (مصرع)تىرىكى تى گىرت ئىسكى قاچى پىكا.

(قەدارى كۆپى سالف) گۆرۈ تىنى دايە بەر خۆى و بە شمشىرەكەى قورگى ھەل  
دېرى، وشترەكە كەوت بەزەويدا و دىنگىكى گەورەى ترسناكى ئى ھات، دووبارە پەلامارىدا  
و سەرى ئى كىردەو.

### \* لە ناوچوونى پىلان گىران :

صالح كە ئەم ھەوالەى پى گەشت زۆر نىگەران بوو، بۆيە رۆيشتە ناويانەو و پى  
وتن: مادەم سەرىپىچى ھەرمانى خوداى گەورەتان كىرد، ئەوا خوداى گەورە بىرپارى داو  
سزايەكتان بدات ھىچ كامتان دەرپازى نەبى.

پى وتن: بۇ ماوەى سى رۆز بىننەو، لە مائەكانتاندا خەرىكى رابواردن بن.  
تاوان باران كە ئەمەيان بىست بىرپارىياندا، بىرۆن صالحىش لە مائەكەى خۆيدا  
بكۆزن.

بەرى كەوتن بەرەو مالى صالح بەلام خوداى پەرورەدگار پاراستى ئەو كەسانەشى  
بەردباران كىرد كە ھەستابوون بە ئەنجام دانى ئەو كارە.

پاشان تاوان باران چاوەرى سزاي خاوبوون، لاي صالح بەگالتە كىردنەو دەيان وت:  
ئەو سزايە كەى دىت بۇ ديارنىە. لە رۆزى يەكەمدا رۆخسارىيان زەرد ھەل گەرا كە  
گەشتە ئىوارە وتيان بە راستى بە لىنەكانى صالح ھەمووى درۆيە، لە رۆزى دوووەمدا  
ھەموويان رۆخسارىيان سوور ھەلگەراو كە ئىوارەيان ئى بوويەو ديسان دەستيان كىردەو  
بە گالتە كىردن، لەرۆزى سىيەمدا رۆخسارىيان رەش ھەل گەرا، ھەركە ئىوارە ھات بە  
ھەمان شىۋازى رۆژانى دى، گوتيان ئەو ماوەكە تى پەرى كەچى ھىچ روى نەدا.

سەر لە بەيانى رۆزى يەك شەممە دانىشتبوون چاوەروانى سزاكەيان دەكىرد،  
نەياندەزانى چۆن و لە كۆيۈە سزاكەيان بۇ دىت و چىيان بەسەر دىت، لەگەل ھەلاتنى  
خۆردا دىنگىكى زۆر بەھىز و تىز لە ئاسمانەو ھاتە سەريان زەوى ژىرپىيان كەوتە  
جوولە و لە رىزىن، زەندەقىيان چوو، زراويان تەقى، گىانيان دەرچوو، ھىچ دىنگىك  
سەداى نەما، ھەموويان بوون بە لاشەى بى گيان، كەس رىزگارى نەبوو.

# لوط

(سه لامي خوداي له سه ربیّت )



## ﴿لوط﴾

(سەلامی خودای لەسەر بیت)

خودای پهرومردگار دهربارهی دمهفرمویت:

﴿وَإِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ \* إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ \* فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  
الشعراء: ١٦١-١٦٣﴾

واته: کاتیک لوطی برایان پێی وتن: باشه نهوه ئیوه له خوا ناترسن، بهراستی دل  
نیابن که من فرستادهیهکی ئەمین و دلسۆزم بۆتان.

کهوابوو له خوا بترسن و فەرمان بهرداری من بکهن...

ناوی تهواوی: ﴿لوطی کوپی هارانی کوپی ئازمه﴾ که دهکاته برازای ئیبراهیم  
سەلامی خودایان لەسەربیت.

لوط لهو کهسانه‌بوو که هەر له سه‌رمتاوه باومری به پیغمبر ئیبراهیم هینا.

ئیزنی له ئیبراهیم خواست تا کۆج بکات و لهو شاره نه‌مینی.

کۆچی کرد و رۆشت تا گه‌شته شارێ به ناوی (سه دوم) لهوئ بۆ ماوه‌یهکی زۆر  
نیشته‌جی بوو.

### \* ئاگادارکردنه‌وهی هۆزه‌که‌ی:

ئهو هۆزه‌ی که (لوطی) ئی نیشه‌جی ببوو پێستین هۆزی سه‌ر زه‌وی بوون، وه‌ک  
خودای گه‌وره دمهفرمویت کاریکی ناشیرینی وایان ئەنجام دده‌ا، هیچ هۆزیک نه‌و کاره‌ی  
ئه‌نجام نه‌داوه.

کاره پیس و قیزه و نه‌کەشیان ئەوه بوو نیربازیان دمکردو وازیان له ئافەرت هینابوو.

بۆیه (لوط) پێی وتن: باشه ئێوه ئەو کاره نابەجێ و تاوان و گوناوه ئەنجام دەدەن؟

له کاتی‌کدا ئێوه چاوتان ههیه و دەزانن.

نایه ره‌وایه که نارەزووی خۆتان له‌گەڵ پیاواندا ئەنجام بدەن له جیاتی ژنان؟  
 نه‌خێر ئێوه ژیرنین، به‌لکو ئێوه له‌لێکن سه‌رمجامی ئەم نیشه خراپه نازانن.  
 به‌لام هۆزه‌که‌ی چاوی خۆیان داخست و نامۆزگاریان وەر نه‌گرتو به‌ردهوام بوون  
 له‌سه‌ر ئەنجام دانی تاوانه‌که‌یان.

لوط هه‌ر به‌ردهوام بوو به‌ راستی و پاکی له‌گەڵیان ده‌دوا به‌لام نایا سوودی هه‌بوو  
 بۆیان؟

بێگومان نه‌خێر به‌لکو گه‌ورمکانیان کۆبوونه‌وه له‌سه‌ر ئەوه‌ی، له‌ شاره‌که‌ش  
 وهدەری بنین، به‌لام بۆیان نه‌کرا.

لوط مندا له‌کانی زۆر داوین پاک و خواناس بوون، باوه‌ریان هینابوو به‌ خودای  
 گه‌وره‌.

به‌لام ته‌نها ژنه‌که‌ی نه‌بێت خیا نه‌تی کرد له (لوط) و باوه‌ری پێ نه‌هێنا.  
 له‌و هۆزه‌ش تاقیمێکی که‌م نه‌بێ، باوه‌ریان پێ نه‌هێنا.

### \* پارانه‌وه‌ی له‌ خودای گه‌وره‌:

ئەم هۆزه‌ پۆژ له‌ دوا‌ی رۆژ زیاتر له‌سه‌ر ئەو کاره پیسه به‌ردهوام بوون، له‌گەڵ  
 ئەوه‌شدا کاریکی تری زۆر خراپیان ئەنجام ده‌دا نه‌ویش، پێگرتن له‌ خه‌لکی بوو.  
 که‌سیکی غه‌ریبه‌یان به‌رچاو بکه‌وتایه‌ خێرا پێیان پێ ده‌گرت و چی پێ بوایه  
 لێیان ده‌سه‌ند.

لوط له‌م کارانه‌یان زۆر بێ تاقه‌ت بوو و هه‌رچی ده‌کرد وازیان نه‌ ده‌هێنا.  
لوط رۆیشت ده‌ستی کرد به‌ نوێژ کردن، پاشان که ته‌واو بوو ده‌ستی به‌رز کرده‌وه  
و پاراپه‌وه له‌ خودای گه‌وره که سزایه‌کیان بۆ بنێڕی هیچ که‌سیک وه‌ها سزا نه‌درابی.

### \* دابه‌زینی فریشته :

خودای په‌روه‌ردگار نزاکه‌ی ئی وهرگرت و برپاری دا هه‌موویان له‌ ناو به‌ریت.  
ئه‌و سێ فریشته‌ی که له‌ ژبانی ئیبراهیمدا سه‌لامی خودای له‌سه‌ر بێت باس  
ده‌که‌ین، له‌ وێوه هاتن بۆ مائی پیغه‌مبه‌ر لوط.  
لوط نه‌یزانی فریشته‌ن بردنیه‌ ماله‌وه و ریزیکی زۆری ئی گرتن، به‌لام خیزانه‌که‌ی  
که نه‌وانی بینی چهند جوانن رۆیشته دهره‌وه و هه‌والیدا به‌ خه‌لکه‌که‌دا.  
که‌میکی پێ نه‌چوو، هه‌موو خه‌لکی شارکه‌ کۆبوونه‌وه هاتن بۆ به‌رده‌رگای (لوط)،  
داوایان له‌ لوط کرد وتیان: ئه‌و گه‌نجانهمان بده‌ ده‌ست، لوط زۆر ترسا هه‌رچی ده‌کرد  
وازیان نه‌ده‌هێنا، زۆر نیگه‌ران بوو پێی وتن: ئه‌و هه‌موو که‌چه‌ داوین پاک و جوانه  
هه‌یه، بۆ واز له‌میوانه‌کانم ناهینن، تکاتان ئی ده‌که‌م وازبه‌هینن.  
فریشته‌کان زانیان هه‌ر وازناهینن، یه‌کیان وتی نیگه‌ران مه‌به‌ ئه‌ی لوط ئیمه  
فریشته‌ی خودای گه‌وره‌ین و به‌ هیچ شیوازی ناتوانن بێت بگه‌ن.  
که لوط ئه‌مه‌ی بیست زۆر دلی خو‌ش بوو زانی ناتوانن زیانیان پێ بگه‌یینن.  
یه‌کێ له‌ فریشته‌کان بالێکی راوه‌شاند به‌ ناو یاندا هه‌موویانی گێژ و بێ هۆش کرد،  
هه‌موویان رایان کرد و به‌جێیان هێشت له‌ پاشاندا وتیان ئه‌ی لوط فه‌رمانمان پێیه،  
پیش ئه‌وه‌ی رۆژبه‌یته‌وه خۆت و باوه‌رداران ئیره‌ به‌جێ به‌یڵن، به‌ هیچ شیومیه‌ک  
لامه‌که‌نه‌وه.

### \* تیاچوونی هوژی لوط:

له پاش دهرچوونی باومرداران له (سه‌دوم) خودای په‌رومردگار فه‌رمانی به فریشته‌گان کرد سزابارینن به‌سهریاندا و له ناویان بردن.

فریشته‌گان به فه‌رمانی خوا شاروچکه‌که‌یان ژیرمو ژوور کرد، لهو کاته‌دا هه‌موو دمیانالاندو دهیان قیزاند له تاو نیشو نازار له پاشاندا به قوړی سور کراو که وهک به‌رد وایوو، چین له‌سهر چین به‌رد بارانیان کردن. هه‌موو به‌ردمکانیش دیاری کراو بوون لیی نوسرابوو به‌کیددا ددها، هاوسه‌ری لوط له شارمکه راپکردبوو، به‌لام که گوپی له دهنکه به‌رمکه بوو لای کرده‌وه به‌لای شارمکه‌دا، لهو کاته‌دا به‌ردیک به‌ر ته‌وقه سهری که‌وت و به کافری مرد.

خودای په‌رومردگار به مه‌ش وازی لی نه‌هینان، دهریای مردووی هینا به‌سهر یانا و

هه‌موویان که‌وتنه بنی دهریاکه‌وه هه‌تا نیستاش نه‌و دهریایه ههر به‌سهریانه‌وه‌یه!

باومرداران له‌گه‌ل لوط دارویشتن بو ناوچه‌یه‌کی ترو له‌وی دریزمیان به ژبان و

خواپه‌رستی راسته‌قینه‌ی خوین.

# نُیبراهیم

(سه لامی خودای له سه ربیّت)

## ئىبراهيم

(سەلامى خودای لەسەر بێت)

خودای پەرۆمردگار دەربارەى دەفەر مووئیت:

﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا \* إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا﴾ [مریم: ٤٢]

واتە: (ئەى محمد) هەروەها لە قورئاندا باسێ گۆشەیه‌ك لەبەسەرھاتی ئىبراهيم بۆ ئەو خەڵكە بگێڕەو، بە راستى ئەو كەسایەتیه‌كى راستگۆ بوو، لە پیغه مبه‌رانیش بوو. كاتێك بە باوكى وت: باوكى بەرێزم، ئەو تۆ بۆجى شتێك دەپەرستیت كە نە گوى بیستە، نە كەس بەرچاو ڕۆن و ڕۆشن بێر دەكات، نە هیچ سوودێكت بۆ دەگەیه‌نێت. منداڵە چاوكەشەكان با گەشتێك بكەین بە ناو ژيانى ئىبراهيمدا، بزانیین چۆن ژيانى بێردووتەسەر.

ناوی: (ئىبراهيم ی كورێ نازەرى ناحورە) كە دەجێتەووە سەر پیغه مبه‌ر نوح سەلامى خودای لەسەر بێت.

لە ناوخیژانیكدا ژيانى بەسەر دەبێرد لە ڕووى مادیه‌ووە مامناوهند بوون، لە شوێنێك نیشته‌جێ بوون بە ناوی زەوى (كلدانیه‌كان) كە دەكاتە بابلی كۆن. هەر لە منداڵیه‌ووە خودای پەرۆمردگار ڕۆشنای باومرێ خستبوو دڵیه‌ووە، دانایی و زیرەكیه‌كى باشى بۆ بەخشى بوو.

بەلام نازەرى باوكى خەریكى بت دروست كردن بوو، زۆرجار بە شیوازیكى جوان و شیرین لەگەڵ باوكیدا گفتوگۆی دەكرد، پێى دەوت ئەى باوكى شیرینم بۆجى شتێك دەپەرستى كە بە هیچ شیوه‌یه‌ك سوودی نیە بۆت، بەلام باوكى گویى بۆ نەدەدا.

## \* بىر كۈندە ۋە ئىبراھىم :

ئىبراھىم ھېشتا مىندال بوو، دەيزانى ئەو بىتەنەى ھۆزەكەى دەمبەرىستىن ھىچ سوۋدىكى نىيە.

بىر يارى دا بگەرەت و بىر بىكەتە ۋە تا خوداى راستە قىنە بەدى بىكەت. شەۋىك رۆيشتە دەردە ۋە سەيرى ئاسمانى كۈرد ئەستېرىمەكى بىنى وتى: با ۋا دابىنىن ئەمە پەرۋەردىگارمە، كاتىك ئەستېرىمەكى لى ۋن بوو وتى: مەن شتى لەبەر چاۋون بووم خوش ناۋى و نايىپەرىستەم .

ئىنجا كاتىك مانكى بىنى ھەلەت، وتى: ئاگاداربىن ۋا دابىنىن ئەمەيان پەرۋەردىگارمە، كاتىك ئەۋىش ئاۋابوۋ وتى: سۆيىد بە خوا ئەگەر پەرۋەردىگارمە ھىدايەتى نەدابامايە، بى گومان لە رىزى دەستەى گومراكاندا دەبووم.

ئىنجا كاتىك خۇرى بىنى ھەلەت، وتى: ئاگاداربىن ۋا دابىنىن ئەمەيان پەرۋەردىگارمە، ئەمە گەرەتەرىشە، كاتىك ئەۋىش ئاۋابوۋ وتى: ئەى خەلگىنە، ئەى خەزىمەنە، بەراستى مەن بەرىم لە ۋە شتەنەى ئىۋە كۈردوۋتەنە بە ھاۋەل و شەرىك بۇ پەرۋەردىگار. بەراستى مەن رۋى خۇم و دىلە لە پەرىستەن كۈردۈتە ئەو زاتەى ئاسمانەكان و زەۋى ھەراھەم ھىناۋە.

رۋوم لە ھىچ شتىكى تەراكەم، بەدىل ئارامى تەۋاۋىشەۋە دەلىم كە: ھەرگىز مەن لە رىزى ھاۋەش پەيدا كاراندا نەبەم.

## \* شكاندى بىتەكان :

ئەو شاردە ئىبراھىمى تىدا دەژيا گەلىك بىتى تىداۋو، خەلگى رۇزانە رۋىيان دەكۈردە پەرىستەكانەيان و كۈنۋىشان بۇبىتەكان دەبىرد.

ئىبراھىم بۇ ھەل دەگەرە كەتتىدا بىتەكان بىشكىنى.

لە يەكەك لە رۇزەكانى سالىدا، خەلگەكە ھەمۋى بىرپارىياندا بىچنە دەردەۋى شار بە نىازى گەشت و گوزارو سەيران.

لەبەرەمبەياندا خەلكى پۇل پۇل لە شار دەرچوون، كەسى ئى نەما تەنھا ئىبراھىم نەبى.  
كاتى بە ئەوېشان وت كە بچى لەگەلىان بەلام خۆى نەخۇش خستو وتى: نەخۇشم.  
ئىبراھىم دوا بەدواى ئەوان تەوړىكى خستە سەرشانى و بەرەو پەرستگاگەيان كەوتە  
ړى.

لەوئ بە ناو بتهكاندا دەرگەراو گالتەى پى دەرگەردن. پاشان دەستى كرده تەوړمكەو  
بەبتهكاندا هات. هەموويانى شكاند جگە لە گەوړمكەيان نەبى، تەوړمكەى خستە سەرشانى  
گەوړمكە و بەجى هېشتن!.

### \* گەتوگۆ ئىبراھىم لەگەل ھۆزەكەى:

كە ئىوارە داھات ھەموو خەلكى بەرەو ناو شار گەرانەو، بەلای پەرست گاگەياندا  
تېپەرین بېنيان وا ھەموو بتهكانيان شكاوو پارچە پارچە كراو.  
كە نەمەيان بېنى زۆر بى تاقەت بوون و تۆرەبوون، وتیان بزائن كى نەم بتانەى  
شكاندو، سزايەكى دەدەين بېى بە پەندو نامۆزگارى بۆ خەلكانى تر.  
كەمىك بېريان كردهو بۆ ئەوەى بزائن كى نەم كارەى ئەنجامداو. لە ئەنجامدا وتیان  
كەسىك كە ھەمىشە گالتەى بە بتهكانمان دەرگە ئىبراھىم بوو، تەنھا ئەوېش لەگەلمان  
نەھات بۆ دەرەوەى شار.

رۆيشتن ئىبراھىميان ھىنا وتیان:

ئايا تۆ ناوات لەخواكانمان كردهوو سوگايەتت پى كردون؟

ئىبراھىم وتى: لە گەوړەى بتهكان بېرسن ئەگەر قسە دەكات؟

بت پەرستەكان وتیان: خۆتۆ باش دمرانى ئەوانە بە ھىچ شىوھىەك قسە ناكەن.

ئىبراھىم وتى: كەواتە چۆن بتانىك دەپەرستن نەقسە دەكەن و نە دەبىستن، خۆتان بە  
دەستى خۆتان دروستتان كردهوون، ناشتوانن پارىزگارى لە خۆيان بكەن، تياچوون بۆ ئىو،  
چۆن شتى وادەپەرستن؟.



گه‌وره‌ی بت په‌رسته‌گان زانی ئیبراهیم له‌سه‌ر راستیه، قسه‌ی نه‌کردو بۆ دهنگ بوو.

### \* سزادانی ئیبراهیم به‌ ئاگر:

گه‌وره‌ پیاوان و بت په‌رستان ده‌سته‌وسان بوون به‌ گفتوگو کردن له‌گه‌ل ئیبراهیمداو نه‌یان توانی به‌ هیچ شیوازی به‌رپه‌رجی بده‌نه‌وه.

بۆیه‌ برپاریان دا سزایه‌کی پڕ ئیش و ئازاری بده‌ن، گه‌س نه‌وسزایه‌ی نه‌درابی.  
خه‌لگی ناگادارگرانه‌وه‌ پێیان وتن هه‌رگه‌س له‌ ناستی خۆیه‌وه‌ چیلکه‌و دارکو بکاته‌وه‌،  
خه‌لگی هه‌ر یه‌ك له‌لای خۆیه‌وه‌ کوڵیک چیلکه‌ و داری کو‌کرده‌وه‌و بریدیان بۆ شوینی دیاری کراو .

ئیت‌ر بت په‌رستان وتیان: ئیبراهیم بسوتینن و پشتیوانی له‌ خواکانتان بکه‌ن.  
ناگریان کرده‌وه‌، به‌لام نه‌ومنده‌ ئاگره‌که‌ به‌تین بوو نه‌یان وێرا له‌ نزیکه‌وه‌ هه‌لی دهنه‌ ناوی!

مه‌نجه‌نیقیکیان هێنا ئیبراهیمیان تێ کردو له‌ دووره‌وه‌ فریانی دایه‌ ناوی.  
له‌وکاته‌دا خودای په‌رومردگار فه‌رمووی: ﴿قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ﴾ [الأنبياء : ۶۹]

واته‌: ئه‌ی ئاگر ساردو سه‌لامه‌ت به‌ له‌سه‌ر ئیبراهیم.  
خه‌لگی چاوه‌پێیان ده‌کرد ئاگره‌که‌ دامرکێته‌وه‌ و کو‌تایی ژبانی ئیبراهیم ببینن و وایان زانی سوتاوه‌و هیچی نه‌ماوه‌.

به‌لام خودای گه‌وره‌ په‌حمی پێ کردو به‌ سه‌لامه‌تی هاته‌ دمه‌روه‌، که‌ خه‌لکه‌که‌ نه‌مه‌یان بینی واقعیان وپه‌ما خه‌ریک بوو شێت ببین، دواي ئه‌وه‌ ئیت‌ر نه‌یان توانی هیچ ئازاری به‌ ئیبراهیم بگه‌ینن.

## \* کۆچ کردنی ئیبراهیم:

پاش ماومیه‌کی زور له گه‌یاندنی په‌یامی خوا له‌و شاره‌دا، خودای په‌رومردگار فه‌رمانی پئی کرد کۆچ بکات.

خو‌ی و هاجه‌ره خاتوونی خیزانی به‌ره‌و بیابان به‌رئ که‌وتن، ماومیه‌کی زور رښیان بری، خودای په‌رومردگاریش منډالیکې پئی به‌خشین به‌ ناوی ئیسماعیل.

پاش ماندووبوونیکې زور گه‌یشتنه شوینیکې وشک و بئ ناو هه‌مووی شاخ و بیابان بوو. ئیبراهیم هاجه‌ره ئیسماعیلی له‌وئ داناو به‌جیی هیشتن، خاتوو هاجه‌ره پئی وت: بؤ له‌م شوینه چۆل و بئ ناو‌دا به‌جیمان ده‌هیلی، به‌لام ئیبراهیم وه‌لامی نه‌دایه‌وه‌و رویشته: پاشان وتی: نه‌گه‌ر خوا فه‌رمانی پئی کردویت، نه‌وا به‌ فه‌رمانی خوا رازیم، ده‌زانم ناگای ئی مانه.

ئیبراهیم سه‌ریکی له‌ قاندوو رویشته، ئیتر هاجه‌ره خاتوون زانی فه‌رمانی خوییه‌ بئ ده‌نگ بوو.

به‌لام ناویان ئی برابوو نه‌یده‌زانی چی بکات، له‌م لا بؤ نه‌و لا رای ده‌کرد به‌لام هیچی ده‌ست نه‌ده‌که‌وت، خه‌ریک بوو خو‌ی و ئیسماعیل له‌ تینو‌یتیدا ده‌خنکان، به‌لام خودای گه‌وره‌ فریایان که‌وت و هاجه‌ره خاتوون بښه‌کی دا به‌ زه‌ویدا به‌ فه‌رمانی خوا ناوینکی جوان و سازگار هاته‌ دهره‌وه، نه‌و ناوه‌ یه‌ پئی ده‌لین زه‌م زه‌م، هه‌ر له‌و شوینه‌ دا نیشته‌جئ بوون، ورده‌ ورده‌ خه‌لکی به‌ هو‌ی نه‌و ناوه‌وه‌ رووی تی ده‌کردن و له‌وئ نیشته‌جئ ده‌بوون، نه‌و شوینه‌ش بریتیه‌ له‌ (مه‌که‌که‌)ی ئیستا که‌ سالانه‌ سی ملیون که‌س بؤ حه‌جکردن رووی تی ده‌که‌ن.

ئیبراهیم که‌ به‌جیی هیشتن به‌ره‌و فه‌له‌ستین که‌و ته‌رئ و له‌وئ نیشته‌جئ بوو، سالانه‌ سه‌ری له‌ هاجه‌ره و ئیسماعیل ده‌دا.

# ئیسماعیل

(سه لامی خودای له سه ربیت)

## ئیسماعیل

(سه‌لامی خودای له‌سه‌ر بیت)

خودای په‌روه‌ردگار له‌ قورئانی پیرۆزدا دهرباره‌ی ده‌فه‌رموویت:

(وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا (٥٤) وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا [مریم : ٥٥])

واته : ئیسماعیلیش باس بکه له‌ قورئاندا، به‌راستی نه‌و له‌ په‌یمان‌ه‌که‌یدا راست‌گۆبوو، نه‌و پیغه‌مبه‌ر و په‌وانه‌ کراوی خوابوو.

ئیسماعیل هه‌میشه و به‌رده‌وام فه‌رمانی دده‌ا به‌ خیزان و خزمانی، نوێژه‌کانیان به‌ریک و پێکی و له‌کاتی خۆیدا نه‌نجام بده‌ن و زمکاتیش فه‌رامۆش نه‌که‌ن، نه‌و لای په‌روه‌ردگاری شایسته‌ی رێزو په‌زامه‌ندی بوو.

منداله‌ خو‌شه‌ویسته‌کانی هاو‌رێم، نیستاش وهرن باگه‌شتی بکه‌ین به‌ ژبانی نه‌م پیغه‌مبه‌ره‌دا، که هه‌مووی ده‌رس و په‌نده‌ بو‌ نیمه‌.

ناوی: ﴿ئیسماعیل کوری پیغه‌مبه‌ر ئیبراهیمه‌﴾ سه‌لامی خوا له‌سه‌ر هه‌ر دووکیان بیت. دایکی ناوی ﴿هاجهره‌﴾ یه‌.

له‌ ژبانی پیغه‌مبه‌ر ئیبراهیمدا باسی چۆنیه‌تی له‌ دایک بوونی و شوینی له‌ دایک بوونیان کرد.

باسی نه‌وه‌مان کرد که باوکی چۆن به‌ جیی هیشتن له‌ شوینی‌کدا که هه‌مووی بیابان و شاخ بوو و ناوه‌دانی به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک تیا‌دانه‌بوو و باسی هه‌ل قولا‌نی ناوی زه‌م زه‌مان کرد.

## \* سەرپرېنى ئىسماعىل .

ئىبراھىم كاتىك لى قەلەستىن جىگىر بوو، ھەموو سالى جارىك سەردانى ھاجەرەو ئىسماعىلى دەكرد، بۇ ئەۋەى بزانی ھالىان چۈنە.

تەمەنى ئىسماعىل چوار دەسالى تەاو بوو، مىندالىكى زىرەك و عاقل و گوپرايەل بوو. لى يەكىل لى جارمکاندا ئىبراھىم سى جار لەسەرىەك لى خەۋنىدا ئىسماعىلى كورى سەردەپرې.

ئىبراھىم زۆر ئىسماعىلى خۇش دەۋىست، بەلام خەۋى پىغەمبەران قەرمىانى خوداى گەۋرەمىەو دەپى جى بەجىى بىكات. خوداى پەرۋەردگار ھەر دوۋكىانى تاقى كىردەۋە نایا لىو تاقى كىردەۋە دەردەچىن يان نا؟.

ئىبراھىم ھاتە لى وتى:

ئەى كورى شىرىنم بەپى گومان مىن لى خەۋنىدا دەمىپىنى كە تۆ سەردەپرېم، تۆ دەلىتى چى؟ رات چۈنە؟

ئىسماعىل وتى: بابەگىيان ھەرفەرمانىكت پى دراۋە جىبەجىپى بىكە، دەمىپىنىت ئەگەر خوا ھەزىبىكات، لى ئارام گران دەپم.

ئىبراھىم بە دەمدا خىستىە سەر خاك و ھەر دوۋكىيان ئامادەى جىبەجىپى كىردنى قەرمىانى خوا بوون.

ۋىستى دەست بە كارەكە بىكات، بەلام خوداى گەۋرەمىە سۆزو مىھەرمبىانى بى ۋىنەى خۇى بەزەمى پىياندا ھاتەۋەو پەحمى پى كىردن، دىنگىك لى ئاسمانەۋە بانگى كىرد وتى: ئەى ئىبراھىم بە راستى خەۋنەكەت ھىنایە دى.

لەلایەن خواۋە بەرەنلىكى قەلەۋ بۆ رەۋانە كرا، لى برى ئىسماعىل ۋەكو قوربىانى سەرى برى.

## \* ژن ھېنانى:

لەو شوپنەى گە لىي نىشتەجى بوون، پاش دەرگەوتنى ناوى زەم زەم، خەلگى لە ھەموولايەگەوۈ پرووى تى دىمکردن و نىشتەجى دەبوون.  
ئىسماعىلىش كە گەورەبوو كاتى ژن ھېنانى ھاتبوو رۆيشت كچىكى خواست، ماوۋىيەك پىكەوۈ ژيان.

ئىبراھىم لەسەردانىكدا ھاتە مالگەى ئىسماعىل تەنھا ھاوسەرەگەى لە مال بوو، لىي پىرسى: ژيانتان چۆنە، ژنەگەى ئىسماعىل وتى زۆر خراپىن كەم دەرەمەتىن، ئىبراھىم پىي وت نەگەر مىردەكەت ھاتەوۈ پىي بلى سەكۆى بەر دەرگا بگورئ.  
كاتىك ئىسماعىل ھاتەوۈ ھەوالگەى پىدا زانى باوكىيەتى، بۆيە وتى ئەوۈ فەرمانى پىي كىردووم تۆ تەلاق بدەم، بۆيە تەلاقى داو رۆيشت كچىكى ترى خواست.  
بۇ سالى داھاتوو ئىبراھىم بە ھەمان شىۋە سەردانى كىردنەوۈ ئىسماعىل لە مال نەبوو پىرسى لە ھاوسەرەگەى ژيانتان چۆنە وتى: زۆر باشىن، ژيانمان زۆر خوشە.  
ئىبراھىم پىي وت: گەر ئىسماعىل ھاتەوۈ پىي بلىسەكۆى بەر دەرگا قايم بىكات و نەى گورئ.

كاتىك گەراپەوۈ ھەوالگەى پىدا وتى ئەوۈ باوكم بوو، فەرمانى پىي كىردووم تۆلاى خۆم بەيلىم تەلاقت نەدەم.

لەناو ئەم ھۆزەدا بەردەوام پەيامەكانى خوداى پىي رادەگەياندىن. ھەمىشە فەرمانى پىي دەرگەردن بە نويزكردن و زمكات دان.

### \* دروست کردنى كه عېبه :

خودای پەرومردگار فەرمانى بە ئیبراهیم کرد مائیک دروست بکات، بۇ ئەووى بېیت بە جىي خواپەرستى خەلکى.

ئىبراهیم لەگەن ئىسماعیلدا دەستیان بە دروست کردنى كه عېبه کرد، بە شىوازيكى زۆر بەرزو جوان و ریک و پیک دروستیان کرد.

گاتیک تەواو بوون لە دروستکردنى دەستیان بەرزگرددەو و داوایان لە خودای پەرومردگار کرد لیان قبوول بکات.

ئىبراهیم لە خوا پاراپهوه خەلکى والى بکات هەمیشە حەز بە سەردانى كه عېبه بکەن.

خودای پەرومردگارىش پارانهوهکەى قبوول کرد، لەو سەردەمهوه هەتائىستاش خەلکى بە ئاواتەوون جاریک سەردانى ئەو مائە بکەن.

ئىسماعیل پاش تەمەنىكى زۆر لە خواپەرستى و راستگووى و ئەنجام دانى پەيامى گەپاپهوه بۇ خزمەتى خودای گەوره.

**ئِيسْحَاق**

( سه لامی خودای له سه ربیّت )



## ﴿یسحاق﴾

(سه‌لامی خودای له‌سه‌ر بیت)

خودای په‌روه‌ردگار دهر باره‌ی دمه‌فرمویت:

﴿وَبَشِّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ \* وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ﴾ [الصافات : ۱۱۳]

واته: مزده‌ی هاتنه‌ی دونه‌ی — ئیسحاق — یشمان به‌ ئیبراهیم به‌خشی که نه‌ویش  
پیغه‌مبه‌ریکه له‌ چاکان.

خپرو به‌ره‌که‌تمان پ‌ژاند به‌سه‌ر ئیبراهیم و ئیسحاقدا و له‌ نه‌وه‌ی هه‌ردووکیان،  
واته (ئیسحاق و ئیسماعیل) چاکان و پاکان، هه‌روه‌ها ئه‌و که‌سانه‌ش په‌یداده‌بن به‌  
روونی سته‌م له‌ خویان ده‌که‌ن.

### \* سه‌ره‌تای له‌ دایک بوونی:

ئیبراهیم سه‌لامی خودای له‌سه‌ر بیت ته‌مه‌نی که‌یشتبووه‌ نزیکه‌ی سه‌د سالی و  
ساره‌ی خپ‌زانیشی نزیکه‌ی نه‌وه‌د سال، له‌ فه‌له‌ستین نیشته‌جی بوون و ژانیان به‌سه‌ر  
ده‌برد.

پ‌ژژیکیان سی فریشته‌ی خویان خستبووه‌ سه‌ر شیوازی سی که‌نجی جوان و پ‌یک و  
پ‌یک.

له‌ مالی ئیبراهیم لایاندا، ئیبراهیم به‌مه‌ زور خوشحال بوو و پ‌ژژیکه‌ی زوری لی  
گرتن، خپ‌را پ‌ویشته‌ گویرکه‌یه‌کی سه‌ر پ‌ری و بو‌یان چاکی کرد و هی‌نایه‌ سه‌ر سفره  
فه‌رمووی لی کردن به‌لام هیچ کامیان نه‌پ‌ویشته‌ پی‌شه‌وه‌.

ئىبراھىم كەبىنى زۆر ترسا وتى: تۆ بلىي خواردنە كەيان بە دل نەبى، فريشتهكان وتيان: ئەى ئىبراھىم مەترسە، ئىمە فريشتهى خواين خوا ناردوونى بۆ لاي ھۆزى (لوط) بۆ ئەو ھى سزاين بدمين، لەسەر ئەو گارە ناشيرىنەى كە ئەنجامى دەدەن، مژدەت لى بىت خوداى پەروردگار مندالېكتان پى دەبەخشى بە ناوى ﴿ئىسحاق﴾ و دەيكات بە پيڭەمبەر.

ئىبراھىم زۆر خوشحال بوو بەو مژدەيە بەلام لەگەل سارەى ھاوسەريدا زۆر سەريان سورما، وتيان ۋەك دەبين ئىمە تەمەنمان بەسەر چوود، تازە مندالمان نابىت. فريشتهكان وتيان: نايلا لە كارى خوداى گەورە سەرتان سوردمىنى؟ ئەو ھەرمانى خوايە و دەبىت جى بەجى بىت.

### \* پاش لە دايك بوونى:

پاش ئەو ھى ئىسحاق لە دايك بوو، باوك و دايكى زۇريان خوش دەويست، بەردەوام چاودىريان دەگرد، بە شيوازيكى زۆر جوان و رىك و پىك پەروردەميان كرد. ھەر بەمندالى خوداى پەروردگار بەھرميەكى پى بەخشى بوو زۆر زىرەك و كارزان بوو، زانستىكى زۆرى دەزانى.

ورده ورده تەمەنى گەورە بوو، تا واى لى ھات كاتى ئەو ھى ھاتبوو ۋن بەينى و ژيانى ھاوسەرگىرى پىك بەينى.

كچىكى خواست بە ناوى ﴿رەققا﴾

لەم ھاوسەرى خوداى پەروردگار دوو مندالى پى بەخشى بە ناوى ﴿عيس﴾ و ﴿يەعقوب﴾.

ھەموو نەو ھى (بەنى ئىسرائىل) لە نەو ھى دوو ھى كورپى بوو، واتە ھەمووى دەجىتەو ھە سەر ﴿يەعقوب﴾.

### \*بانگ کردنى ھۆزەكەي بۇ خواپەرستى :

ئەو شويښەي ئيسحاقى تېدا دەژيا، ھۆزىك بوون ئەو ھندە خۇشەويستى مال و سەرومت و سامان چوو بوو دليانەو ھېريان بەلای خواپەرستى ھەمابوو. خودای پەرورەدگاریش ھەرماني بە ئيسحاق کرد ناگاداريان بکاتەو، ئيسحاق داوای ئى کردن بگەرپښەو بۇ خواپەرستى، زور خەريک بوو لەگەليان بەلام بى سوودبوو. دەيانوت ئەي ئيسحاق بە راستى سەرومت و سامان بۇ ئيمە ھەموو شتيکه، گەر خواپەرستى نەكەين نامرين لە برسانا، بەلام گەر سەرومت و سامانمان نەبى لە برسانا لەو کۆلانیانەدا دەرکەوين و کەس نايە بە ھانامانەو. لەبەر ئەو وازمان ئى بېنە با کارمەكەي خۇمان ئەنجام بدەين. ئيسحاق بەدرېژايى تەمەنى خەريک بوو لەگەليان، فيرى خواپەرستى دەرکردن، بەلام کەمىکيان نەبىت بە قسەيان نەکرد.

### \* دژايەتى نيوان (عيس) و (يەعقوب) :

دەرکەرپښەو کە (ئيسحاق) بە سالداجوو، چاوەکانى کرېوون، ئارەزووى لە خواردنیک بوو کە (عيس) بوى دروست بکات، (عيس) راوچيەكى شارەزابوو، ئەو رويشت تا شتى بۇ باوکى پەيدا بکات. لە مەلاشەو (رەققا) دايكى بە يەعقوبى کورې وت: بېر دووکارى زور جوان سەرېرە و بیکە بەو خۇراکەي کە باوکت ھەزى ئى ئەکات. رويشت سازى کردو بەرگەکانى (عيس) دى براى لەبەر کردو چەرمى توکنى دوو کارەكەي بە قول و مىلى خۇيەو چەسپ کرد، چونکە (عيس) تووگن بوو. نيت خواردنەكەي بۇ برد باوکى پرسى تۆ کيت؟ وتى: من کورەكەي خۆتم، (ئيسحاق) لەبەر خۇيەو دميوت: دەرگەمەت دەرگى يەعقوبەو بەرگ و لەش و لاريشت (عيس) ە

كاتېك تېرى خوارد، له خودای گه‌وره پاراپه‌وه بېكاته گه‌وره‌ی گه‌لان، رۆزی و مندالی زۆری پې بېه‌خشی.

پاش ماومیه‌ك (عیص) له راو‌هاته‌وه و خواردنه‌كه‌ی ناماده‌ كرد و هی‌نای له پېش دهمی باوکی داینا، باوکی گوتی: نه‌مه‌چی یه‌ رۆله‌؟ گوتی: نه‌وه نه‌و خۆراکه‌یه‌ كه‌ ئارم‌زووت لی بوو، وتی (نه‌ی پېش كه‌مې نه‌ته‌ینا؟ خواردم و دوعاشم بۆ كردی وتی: نه‌به‌خوا.

نیتر (عیص) زانی كه‌ نه‌وه براكه‌ی بووه، نه‌و دمست پېشخه‌ری گردووه، لی‌ره‌دا زۆر دلی له‌ خۆی داما، ته‌نانه‌ت بریاری دا بېكوژیت، كاتېك كه‌ دایکی نه‌مه‌ی بیست یه‌عقوبی دوورخسته‌وه ناردی بۆلای (لابان)ی خالی له‌ خاکی هه‌ران.

### \* مردنی ئیسحاق:

ته‌مه‌نی ئیسحاق له‌ سه‌دسال زیاتر تی پهری كردبوو، چاو‌م‌كانی به‌ ته‌واوی كزیبوون.

له‌گه‌ل نه‌مانه‌دا نه‌خۆشیه‌کی گرت زۆری ئازاردا به‌رده‌وام له‌سه‌ری گران‌تردمبوو، هه‌ربه‌م نه‌خۆشیه‌ له‌سه‌ر جیگه‌دا گیانی دمرچوو، گه‌راپه‌وه بۆ خزمه‌تی په‌روم‌ردگار.

منداله‌كانی بردیان له‌ نه‌شكه‌وتی‌كدا كه‌ ئیبراهیم له‌ سه‌رده‌می خۆیدا كزیبووی له‌لای باوکی دناشتیان.

**یوسف**

(سه لامي خوداي له سه ربیت)

## يوسف

(سەلامى خۇداى لەسەر بىت)

چاگىرتىن و جوانترىن چىرۇك و بەسەر هاتى كە خۇداى پەرورەدگار لە قورئاندا باسى كىردىت بەسەرھاتى ژيانى يوسفە.

يەك سورەتى تەواوى بە ناوى يوسفەو ناو ناو .

ناوى تەواویشى (يوسفى كورى يەعقوبى كورى ئىسحاقى كورى ئىبراھىمە) سەلامى خويان لەسەر بىت.

يازەدە براى ھەبوو بە ناوەكانى (بنيامين، رۇبيل، شەمعون، لاوى، يەھوزا، ئەياخىر، زايلون، حاد، ئەئىر، نفتالى، دان)

يوسف شەويك لە خەويدا خەويكى سەيرى دىت گىرايەو بە باوكى وتى: لەخەودا يازەدە ئەستىرەو خۆر و مانگم بىنى كىرئوشيان بۆ دەبردم باوكى وتى: رۆلە گيان خەوكمەت مەگىرەو بە براكانت، نە وەكو بە ھۆى ئەووەو فەليكت لى بکەن و تووشى بەلايىكت بکەن، چونكە ئەم خەووە داھاتووويكى بلىد بۆ تۆ دەگەيەنيت، ئەوانيش ھەسووديت پىدەبەن.

پىي وت: خۇداى گەورە ھەلتەمبىزىرت و دەتكات بە پىغەمبەر لىكدانەوھى خەوت فىر دەكات و نىعمەتى خۆيت بەسەر دادەمبارىنى .

### \* پىلان گىران بۆ يوسف:

براكانى يوسف ھەستيان كىردبوو باوكيان لە ئەندازە بە دەر يوسفى خۆش دەوئەت، ئەوانى پشت گۆى خستوەو نازيان ناداتى .

بۆيە لەناو خۆياندا بۇيارياندا بە ھەر شىوازيك بىت يوسف بكوژن و لە ناوى بەرن

شەيتانىش زوو زووۋە سۈسەى بۇ دروست دەگردن بۇ ئەۋەى ئەۋ تاۋانەيان پى ئەنجام بدات.

دۋاى ئەۋ بىرپارە ھاتنە لای باۋكيان وتيان: ئەى باۋكە بەراستى ئىمە زۇر دىسۆزى يوسفین و زۇرمان خۇش دەۋىت.

بېمان خۇشە لەگەلمان بىنیرى بۇ ئەۋەى گەمە و یارى بکات، بېگومان ئىمە پارىزگارى ئى دەكەینو ناگامان لىى دەبىت .

باۋكيان وتى: ئەترسم لەگەلتان بىنیرم و ئیۋە لىى بى ناگابن و گورگ بىخوات. کورەکان وتيان: سویند بە خوا ئەگەر بىتو گورگ بىخوات، ئىمە زەرەرەندین و شەرەزارى لای تۆ دەبین.

بە ھەر شىۋازىك بىت باۋكيان رازى کردو لەگەل خۇيان برديان، ھىشتا كەمىك دوورنەكەتۈنەۋە بەبەر شەقو و زللەياندا.

ويستيان بىكوژن بەلام يەكيان وتى: مەيكوژن ئەيخەينە ناو بىرەۋە كراسەكەى خويناوى دەكەين و باۋكمانى بى رازى دەكەين.

ئىتر ھەموويان لەسەر ئەۋە رىككەۋتن و خستيانە ناو بىرىكەۋە، كراسەكەيان ھىناو خوينى كارىكيان بىۋەدا.

كە ئىۋارە داھات، ھەموويان بەگريانىكى زۆرەۋە بەرەۋە لای باۋكيان گەرەنەۋە، وتيان: ئەى باۋكى بەرپىرمان بە راستى ئىمە رۆيشتىن و پىشېركىمان دەگرد، يوسفمان لای كەل و پەلەكەمان بەجى ھىشت، ئەۋسا گورگەكە پەلامارى داۋ خواردى.

بەلام تۆ ھەمىشە برپوامان بى ناكەيت گەرچى ئىمە راستگۆش بىن، كراسەكەيان بۇ ھىنا، بەلام باۋەرى بى نەگردن و وتى گەر خوداى گەرە يارمەتيم بدات لە نارامگران دەبم.

### \* فرۇشتنى يوسف:

لەو كاتەى يوسف لەناو بېرە كەدابوو، براكانى بەجيان ھېشتبوو كاروانىك بەو ناوھدا تى پەرى، يەككىيان نارد لە بېرەكە ئاويان بۇ بھىنى.

كاتىك سەتلەكەى شۆر كەدەو يوسف چووە ناوى و بەرزى كەدەو لە برى ئاو ئەم مندانەى بېنى،

بۇيە ھاوارى كەرد وتى: مژدە بېت ئەمە لاويكە، كە بېنيان مندانىكى زۆر جوانە، بېرياندا بېبەن لە مىسر بى فرۇشن.

بەرى كەوتن تا گەشتنە مىسر لەوى يوسفيان بىردە بازارى كۆيلە فرۇشەكانەو و دايان نا بۇ فرۇشتن.

عەزىزى مىسر كە ومزىرى گەنجىنە بوو خىزانىكى ھەبوو بە ناوى (زولەيخا) مندانى نەبوو، نىتر يوسفى بە چەند درھەمىكى كەم كرى و بىردىەو مالهو.

وتىە: ھاوسەرەكەى رېز لەم مندانە بگرە بە ئومىدى نەوھى سوودمان پى بگەينى

يان بىكەينە كورپى خۇمان.

بەم شىوازە يوسف لە باشترىن جىدا نىشتەجى بوو.

### \* ناپاكي زولەيخا بەرامبەر بە يوسف:

كاتىك يوسف لەو مالهەدا پىگەشت و گەورەبوو خوداى پەروردگار دانايى و زانىارىەكى باشى پى بەخشى بوو لەگەل ئەومشدا جوانىەكى پى بەخشى بوو ھىچ كەس لەو شارەدا بە قەدەر ئەو جوان نەبوو. ھەر لەبەر جوانىەكەى بوو زولەيخا رۆژىك فرسەتى ئى ومەرگرت وىستى كارى خراپەى لەگەل بكات.



له‌سه‌رم‌تاوه بردیه ژووره‌وهو هه‌موو دهرگاګانی ئی داخست و پپی وت: وهره پښه‌وهو خوت ناماده بکه.

یوسف وتی: په‌نا ده‌گرم به‌خوا کاری واناکه‌م، می‌رده‌که‌شتی، رڤفتاری چاک بووه له‌گه‌ئە، خیانه‌تی ئی ناکه‌م.

زوله‌یخا په‌لاماری داو ویستی لئی بدات، به‌لام یوسف پای کرد به‌رهو دهرگاګه زوله‌یخاش به‌دوایدا رایکرد یوسف ویستی دهرگاګه بکاته‌وه . له‌دواوه په‌له‌ماری داو کراسه‌که‌ی دراند.

که دهرگاګه‌ی کرده‌وه، می‌ردی زوله‌یخا هه‌ردووکیانی بینی.

زوله‌یخا خیرا هاته قسه‌و ویستی یوسف تاوانبار بکات وتی: ناخو سزای نه‌و که‌سه چی بیت که بیه‌ویت خیانه‌ت له‌هاوسه‌رم‌گه‌ت بکات، جگه له‌وه به‌ند بکریت یان سزایه‌کی به‌ئیش بدریت.

یوسف هاته قسه‌و پاریزگاری له‌خوی کرد وتی: به‌راستی وانیه، نه‌و ویستی من له‌خسته به‌ریت.

یه‌کی له‌خزمانی زوله‌یخا گوپی له‌به‌سه‌ره‌هاته‌که‌بوو شایه‌تی داو وتی: نه‌گه‌ر کراسه‌که‌ی یوسف له‌پښه‌وه درابوو نه‌وه زوله‌یخا راست ده‌کات و یوسف یه‌کیکه له‌دروژنان، به‌لام نه‌گه‌ر له‌دواوه درابوو، نه‌وه زوله‌یخا درو ده‌کات و یوسف یه‌کیکه له‌راست گویان، که‌سه‌یریان کرد کراسه‌که له‌دواوه درابوو، بۆیه می‌رده‌که‌ی زوله‌یخا وتی: نه‌ی یوسف نه‌م باسه‌لای که‌س باس مه‌که و بیشاره‌وه.

زوله‌یخا تۆش داوای ئی خوشبوون بکه له‌هه‌له‌و تاوانه‌که‌ت، چونکه به‌راستی تو له‌گونا‌ه‌باران و به‌هه‌له‌و چووانی.

به‌لام ماوه‌یه‌کی که‌م به‌سه‌ر رووداوه‌که‌دا تی به‌ری بوو هه‌واله‌که‌هه‌لاو‌بوویه‌وه .

ژنانی نه‌و شاره‌گا‌ئته‌یان به‌زوله‌یخا ده‌کرد .

نه‌ویش بۆ نه‌وه‌ی بیسه‌لینن به‌ده‌ست خوی نه‌بووه، جوانی یوسف وای ئی کردووه.

ئاھەنگىكى گىراۋ ھەموو ژىنەكانى بانگ كىردو ھەريەكەو چەقۇيەكى دايە دەستيان،  
خەرىكى مېوھ لەت كىردن بوون.

فەرمانى كىرد، يوسىف بە ناوياندا تى پەرى، كاتىك كە تى پەرى ھىچيان ئاگيان لە  
خۇيان نەما لەتاو جوانى يوسىف، ھەموويان دەستى خۇيان، بى ئەوھى ئاگيان لە  
خۇيان بىت.

وتيان: بەراستى ئەمە مەرۇف نى، تەنھا فەرىشتەيەكى جوان و بەرىزەو ھىچى تر.  
زولەيخا وتى: ئەوھ ئەو كەسەيە كە ئىوھ لۆمەو سەرزەنشتى مىنتان دەكىرد لە بارەيەوھ.  
سوئىند بەخوگەر ئەوھى مىن دەمەوئىت ئەنجامى نەدات، ئەوا بە راستى بەند دەكىرىت و  
زەلىل دەبىت و بە كەم تەمەشا دەكىرىت، كە يوسىف ئەمەى بىست وتى: پەرودەگارا بە  
راستى مىن زىندانم لاخۇشە وىست ترە لەوھى كە ئەوان بۆى بانگم دەكەن.

### \* يوسىف لەناو زىنداندا :

خوداى پەرودەگەر بەدەم داواكەيەوھ ھات و رزگارى كىرد لىيان، زۇلەيخا زانى خۇى  
نادا بە دەستەوھ بىرپارىدا بەند بىرى.

كاتىك چووھ ناو زىندانەكەوھ، دوولوى تىرىش بە تاوانى جيا جيا.  
لەگەئىدا ھاتنە بەندىخانەوھ، يەكيان مەى گىرى پاشابوو ئەو ىترىان نان ئامادە  
كارى بوو.

ھەردووكيان لە يەك شەودا ھەريەكەو خەوئىكى بىنى، بەيانى كە رۇزبويەوھ  
رۇيشتن بۆلای يوسىف و خەوگەيان بۆ گىراپەوھ .

كابرەى مەى گىر وتى: لە خەوما تىرىم دەگوشى و شەرابم ئى دروست دەكىردو  
دەمدا بە دەمى پاشاوه.

ئەوى تىريان وتى: سەبەتە نانم بەسەر سەرمەوھ ھەلدەگىرت، بانئەلىيان دەخوارد،  
يوسىف پىش ئەوھى خەوگەيان بۆلىك بداتەوھ پىش وتىن: پىش ئەوھى  
ژەمەخواردنىكتان بۆ بىت و بىخون، پىتان دەلىم جىيە.

ھەر خواردنىڭ بۇ بېت پېش ئەۋەى بگاتە لاتان من دەزانم چيە، ئەمەش  
نازايەتى خۇم نىيە، خوداى پەرۋەردەگار فېرى كىردووم. پاشان پوۋى تى كىردن ووتى؛  
ئەى ھاۋەلانى زىندانم؛ ئايا چەند خوايەكى ھەمە جوۋرە و جياۋاز بېرستىن چاكترە،  
ياخود خوايەكى تاك و تەنھا و زال بەسەر ھەموو شتىكدا؟

جا ھەرچى ئىۋە دەپەرستىن جگە لە خوا، تەنھا خۇتان و باۋ باپىرانتان ناۋتان  
لېنان، ئەگىنا خوا ھەرگىز بەۋە رازى نىيە.

بە راستى حوكم و فەرمان رەۋايى جگە لە خوا شايستەى كەسى تر نىيە،  
فەرمانىشى داۋە جگە لە خۇى كەسى تر نەپەرستىن.

پاش نامۇزگارى كىردىيان وتى؛ ئەى ھاۋەلانى زىندانىم .

ئەۋەتان لەخەۋنىدا ترىى دەگوشى ئەۋە دەبىتە مەى گېرى پاشاۋ رىزگارى دەبىت،  
ئەۋەى ترىش لە خاچ دەدرىت و بالئندە لەسەرۋ روخسارى دەخوات.

پاشان يوسف بە مەى گېرەكەى وت كە چوۋىت بۇ لای پاشا باسى منى بۇ بكەۋ بلى  
بەبى تاۋان گىراۋە.

كابرەى مەى گېرىش شەيتان لە بىرى بىردىۋەۋە باسى يوسف بىكات لە لای پاشا.  
خوداى گەۋرە لەبەر ئەۋ كەرەى چەند سائىكى تر لە زىنداندا ھىشتىيەۋە بۇ ئەۋەى  
ببى بە دەرس بۇى.

### \* رىزگار بوۋنى لە زىندان:

شەۋىك پاشا خەۋنىكى زۇر سەرسۈرپىنى بىنرى، كە پۇژ بوۋىيەۋە فەرمانى دا  
ھەموو زاناکان كۆبكەنەۋە.

كاتى كە ھەموۋىيان لە كۆشك نامادەبوۋن پاشا وتى؛ بە راستى من لەخەۋمدا بىنىم  
كە خەۋت مانگەى قەلەۋ لەلەيەن خەۋت مانگەى لەپو لاۋازمەۋە خوران ، خەۋت گولە  
گەنمى سەۋزۋ جوان و خەۋتى وشكىشم بىنى، زانايان ھەموۋىيان ۋاقىيان ۋرماۋ ھەرچيان  
كىرد، بۇيان لىك نەدرايەۋە .

بۇ ئەۋەى خۇيان دىرباز بىكەن وتيان: ئەم خەو نەبى سەرو بىنە ھىچ نىەو ئىمە لە  
لېكەندەۋەى خەۋنى بى سەروىن شارەزانىن.

لەۋكەتەدا مەى گىرەكە يوسىف بىرەكەۋتەۋە، وتى: ئەى پاشا بىمىنرە، من كەسىك بى  
دەزانم لە لىك دانەۋەى خەۋندا شارەزاىيەكى زۆرى ھەيە.

مەى گىرەكە رۆيشت بۇ لاي يوسىف و خەۋنەكەى پاشاى بۇ گىرايەۋە،  
يوسىف خەۋنەكەى بۇ لىك دايەۋە و وتى: خەۋت سالى تەۋاۋ كشتوكال دەكەن و  
دانەۋىلە دەچىنن، ئەۋەى كە درۋىنەتان كىردو لىتان زىادىۋو بە گۈلەكەيەۋە بىيەلنەۋە،  
مەگەر ئەو كەمەى كە دەپخۇن، پاشان لە دۋاى ئەۋە خەۋت سال گرانىي و سەختى پىش  
دەيت، ئەۋەى كە زەخىرەتان كىردوۋە بۇ ئەۋە سالانە ھەمۋەى دەخۇن، مەگەر كەمىكى  
نەبىت كە ھەلى دەگىرن بۇ تۆ.

لە ۋەو دۋا سالىكى بارانۋاى پىر بەرەكەت دەيت، كە خەلىكى بەرۋوۋومى زۆريان پى  
دەبەخىرىت.

كابىراى مەى گىر لىكەندەۋەى خەۋمەكى بەپاشا راگەيانە، پاشا زىرەكى يوسىف بۇ  
دىرەكەۋت وتى: بىرۋن نازادى بىكەن و بىيەنن بۇ لام، كە چۈۋن بۇ لاي يوسىف وتى: بلىن  
بە پاشا تاپاكىيەتىم دىر نەكەۋىت لەلەى خەلىكى، ھەرگىز نايەمە دەرۋە.

كە پاشا ئەمەى بىست زولەپخاۋ ئەۋە نافرەتانەى بانگ كىرد كە دەستى خۇيان بىرى ۋو.

لىي پىرسىن ئايا ئەۋە كارە چى ۋو كە وىستان يوسىف لە خىشتە بەرن.

ئايا ئەۋە ھىچ تاۋانىكى ھەۋو؟

ھەمۋو وتيان: پەنا بەخۋا، ئىمە ھىچ جۆرە ھەلەۋە ناشىرىنىيەكەمان لى نەدىۋە .

زولەپخاش وتى: ئا ئىستا ئىتر راستى ۋوۋن و ناشىرا ۋو، دان بە راستىدا دەنىم،  
خەتاي من ۋو، دەم وىست لە خىشتەى بەرم.

كە ھەۋالەكە بەيوسىف گەيشتەۋە، يوسىف وتى: بۇيە ۋام كىرد لەبەر ئەۋەى پاشا  
دلىيا بىت كە من لە نەينىشدا خىانەتى لى ناكەم .

لە پاشاندا لە زىندانەۋە بەرەۋ كۆشكى پاشا كەۋتە رى.

پاشا پێی وت: ئیتر ئەمرۆ تۆ لای ئیمە خاوەنی پلەو جینگە‌ی متمانه‌و باوە‌ری.  
یوسف پێی وت: پێم باشە ب‌مکه‌یت بە لێ‌پرسراو بە‌سەر سامانی گەنجینه‌کانی ئەم  
ولاته. پاشاش داواکه‌ی جی به‌جی کرد.

### \* به‌یه‌کتر گە‌یشتنه‌وه‌ی یوسف و براکانی:

پاش ئە‌وه‌ی یوسف ک‌را به‌ لێ‌پرسراوی گەنجینه‌و سامانی ولاتی میسر، به‌رده‌وام کاری  
دم‌کرد بۆ ئە‌وه‌ی ئە‌و خه‌لکه‌ له‌ گرانی سالی بی بارانی بپاریزێت.  
ئە‌و چه‌وت سالی سهر‌تا دانه‌وی‌له‌یه‌کی زۆری به‌ گو‌له‌که‌یه‌وه‌ پاشه‌که‌وت کرد.  
چه‌وت سالی‌که‌ ته‌واو بوو، چه‌وت سالی گرانی و بی بارانی ده‌ستی پی کرد.  
له‌ ده‌ورو‌به‌ری میسره‌وه‌ خه‌لکی پۆل پۆل له‌ برسان روویان ده‌کرده‌ ئە‌م ولاته.  
یه‌کی له‌م کاروانانه‌ی که‌ هات بۆ میسر براکانی یوسف بوون.  
یوسف که‌ ئە‌وانی بینی هه‌موویانی ناسیه‌وه‌، به‌لام ئە‌وان ئە‌میان نه‌ناسیه‌وه‌و هه‌ر به‌  
خه‌یالی‌شیاندا نه‌ ده‌هات که‌ یوسف بیت.  
یوسف زۆر ریزی لی گرتن و دانه‌وی‌له‌ی باشی دا به‌هه‌موویان، پاشان پێی ده‌رخستن که‌  
برایه‌کی باوکیان هه‌یه‌ نه‌یان هی‌ناوه‌.  
یوسف پێی وتن: ئە‌م جاره‌ گه‌رانه‌وه‌ براکه‌تان له‌گه‌ڵ نه‌بی‌ت ئە‌وا ئیتر به‌ هیچ  
شی‌وه‌یه‌ك هی‌چ‌تان لای من ده‌ست ناکه‌وێ .  
براکانی وتیان: هه‌ول ده‌ده‌ین باوکه‌مان رازی بکه‌ین، که‌ به‌ره‌و فه‌له‌ستین به‌ری که‌وتن  
یوسف فه‌رمانی دا پاره‌که‌یان بۆ بخه‌نه‌وه‌ ناو باره‌گانیانه‌وه‌ بۆ ئە‌وه‌ی بزائن ئیمه‌ ریزی  
باشیان لی ده‌گرین و جارێکی تر بگه‌رنه‌وه‌.  
که‌ گه‌رانه‌وه‌ بۆ ما‌له‌وه‌ وتیان: ئە‌ی باوکی به‌ری‌زمان بپاریان داوه‌ هیچ شتی‌که‌مان پی  
نه‌فرۆشن گه‌ر له‌م کاروانه‌دا بنیامینمان له‌گه‌ڵ نه‌نێری. د‌نیا‌به‌ ده‌ی پارێزین.  
باوکی‌شیان زانی حالیان زۆر خراپه‌ وه‌ دانه‌وی‌له‌یان نه‌ماوه‌ له‌گه‌ڵیان ناردی به‌لام  
به‌یمانی لی وهر‌گرتن هه‌موویان په‌یمانیان دا که‌ بپاریزن.

كاتىك رۆيشتن بۇ مىسر چوونە ژودەردە، بۇ لای يوسىف، بنىامىنى براى لە خۆى نزيك كىردەدە وتى؛ بە راستى من يوسىفى براتم، جا خەفەت مەخۇ و خەمت نەبىت بە و هەلسوگەوتەى ئەوان دەيان كىرد. نەخشەم كىشاو تۆ لىرە بەيلىمەدە.

كاتىك يوسىف دانەويلىەى بۇ كىشان و بۆى پىچانەدە، جامۇلگەى كىشانەو پىوانەكەى خستە ناو بارى بنىامىنەدە.

بەرىى كىردن و رۆيشتن، بەلام پىش ئەودەى لە شارە دەرچن پاسەوانەكان بانگيان كىردن وتيان جامۇلگەى پاشامان نەماودە.

هەموويان گەرانەدە و تيان: سۆيىندىت ئىمە كارى واناشيا و ناكەين، پىيى وتن پاداشتى ئەو كەسە چى بىت گەر درۆ بكات.

هەموويان وتيان لای خۆتان بەندى بكەن و بارمتە بى لاتان.

يوسىف دەستى كىرد بە گەران بە ناو هەموو بارەكاندا پىش بارى بنىامىن، لە پاشان بارەكەى بنىامىن گەراو دۆزىدەدە.

براكانيان وتيان: ئەگەر ئەو دزى بكات، ئەوا براكەشى بىگومان دزى كىردووە لە مەوپىش، يوسىف زۆر تورەبوو لىيان بەلام دەرى نەبرى، كاتىك بنىامىنيان بە بارمتە گىرت، هەموويان پە يوسىفيان وت ئەى پاشا بە راستى بنىامىن باوكىكى پىرى هەيە پەيمانمان پى داودە بۆى بگەرپىنەدە، لە برى ئەو يەكلى لە ئىمە لای خۆت بەيلىدەردە، يوسىف وتى: پەنا بەخوا، ئىمە هەرگىز كارى واناكەين، گەر واناكەين ئەوا بى گومان ئىمە لە ستەم كارانىن. براكانى تەواو بى ئومىد بوون، هەموويان گەرانەدە تەنها گەرەكەيان نەبى، هەوايان بە باوكياندا، پەعقوب كە ئەمەى بىست ئەودەندەى تر خەفەتى خوارد ئەودەندە گىرا چاوى سىي هەلگەرا و ئاوى سىي تىزاو بىنىنى نەما.

پاشا ماومەك پەعقوب كۆرەكانى ناردەدە بۆ مىسر و پىيى وتن: پۆلەكانم بىرۆن و چاوبگىرپن بۆ يوسىف و براكەى، لە سۆزو مېهرمانى خواش نا ئومىد مەبن.

كە لوپەلىكى تىكەل و پىكەلى بى نىرخيان بردو و تيان: ئەى پاشا بەلكو لىمان وەرگرى، چونكە بە راستى تووشى گرانيەكى زۆر خراب بوويەنە.

يوسف لەو كاتەدا وتى: كاتى ئەو ھاتوۋە خۇميان پى بناسىنم .

وتى: ئايا دەزانن كاتى خۇي جىتان لە يوسف و براگەي كرد..

ھەموويان چاويان ئەبلەق بوو ، وتيان ئايا بە راستى تۆ يوسفى ،

وتى : بەئى ئەمەش بنيامىنى برامە.

ئىتر ھەموويان سەريان شۆرگىردوۋ بە خۇياندا چوونەوۋە وتيان: بە راستى كاتى خۇي

نیمە بە ھەلەداچوو بووين.

يوسف وتى: خەمتان نەبىت ئىتر ئەمپۇ ھىچ سەرزەنشىكتان لەسەر نىە .

يوسف ھەوالى باوكى پرسى كە زانى نابىنابوۋە، كراسەگەي خۇي پى داناردن و وتى:

برۇن ئەم كراسەم بەرن و بىدەن بەسەرو رووى باوكمدا بىنايى بۆ دەگەرپتەوۋە و چاوى

چاك دەبىتەوۋە، پاشان ھەموو كەس و كارتانم بۆ بەيىنن بە گشتى.

كە برديان چاوى و چاك بوويەوۋە و ھەموويان ھاتن بۆ مىسر لەوى ژيانيان بەسەر برد.

**داود**

( سه لامی خودای له سه ربیت )



## داود

( سه‌لامی خودای له‌سهر بیت )

خودای په‌رومردگار دهربارهی ده‌فه‌رموویت:

﴿اَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ \*

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ \* وَالطَّيْرُ مَحْشُورَةٌ كُلُّ لَهُ أَوَّابٌ \* وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا الْخِطَابَ﴾ [ص: ۱۷ - ۲۰]

واته : یادی به‌نده‌مان داود بکه که توانایی و ده‌سه‌لاتمان پی به‌خشی بوو، به‌راستی نه‌و  
همیشه دلی لای نیمه بوو، به‌ته‌نگ په‌زامه‌ندی نیمه‌وه بوو .

به‌راستی نیمه که‌زو کی‌وه‌کانمان بؤ رام هی‌نابوو، نه‌وانیش یادو ته‌سبیحاتی خویان  
ده‌کرد و پی‌که‌وه دمیان و ته‌وه له‌ده‌مه‌و نی‌واران و به‌رمبه‌یانه‌کاندا .

هه‌روه‌ها بالنده‌کانی‌شمان بؤ رام هی‌نا بوو به‌ده‌وریشیدا کو‌کرا‌بوونه‌وه، هه‌موویان  
پی‌که‌وه ته‌سبیحاتیان ده‌کرد. هه‌موویان گو‌پرا‌یه‌ل و فه‌رمان به‌رداری خوابوون.

نی‌مه پاشایه‌تیه‌که‌مان به‌هیز‌کردو حیکه‌ت و دانانی و قسه‌و فه‌رمانی به‌جیمان پی  
به‌خشی.

منداله چاو‌گه‌شه‌کان وهرن با پی‌که‌وه گه‌شتیک بکه‌ین به‌ناو ژبانی نه‌م پی‌غه‌مبه‌ره  
خۆشه‌ویسته‌دا.

ناوی ته‌واوی (داودی کو‌پی نی‌شای کو‌پی عابری کو‌پی سل‌مون)ه‌و ده‌چیته‌وه سه‌ر  
پی‌غه‌مبه‌ر نی‌را‌هیم سه‌لامی خودای له‌سه‌ر بیت.

خودای په‌رومردگار هه‌لی بزاردوو کُردی به‌پی‌غه‌مبه‌ری (بنی اسرائیل) .

نه‌م هۆزه‌ی داود پاشایه‌کیان هه‌بوو به‌ناوی (طالوت)که زۆر خواناس و نازاو بلیمه‌ت و  
چاو نه‌ترسبوو، به‌رده‌وام هۆزه‌که‌ی له‌ده‌ستی دوژمن ده‌پاراست و پر‌گاری ده‌کردن، پاشایه‌ک

هەبوو بە ناوى (جالوت)بەردەوام ھېرشى دەكرده سەر ئەم ھۆزەى داود و شەپى لەگەل دەكردن.

بۆيە طالوت بېرياريدا ھېرش بكاتە سەر لەشكرى جالوت و تىكيان بشكىنى، بۇ ئەودى نىتر ھېرشيان نەكرىتە سەر .

### \* بە رىگەوتنى لەشكرى طالوت :

طالوت لە شكركى زۆرى كۆكردهو و بەرمو رووى لەشكرى جالوت رۆيشتن، داوديش يەكى بوو لە سەربازەكانى طالوت .

كە كەوتنەپى لە رىدا تووشى بى ناوى و ماندوو بونىكى زۆر بوون .

طالوت ويستى لەشكرمەكى تاقى بكاتەو بۇ ئەودى بزانى تا چەند گوپرايەلى دەكەن.

لەرپگەدا گەيشتن بە ناويك، طالوت پى راکەياندن وتى: نابيت بە ھىچ شيوەيەك لەو ئاوە بخۆنەو ، ھەر كەس فەرمانم بشكىنى ئەو لەگەل ئيمە نايەت و دەبى بگەرىتەو .

كاتيك بە ئاوەكە گەيشتن كۆمەلىكى زۆر خويان نەگرت و لە ئاوەكەيان خوارد، طالوت كە بينى ھەر ھەموويانى دەكرد و گەراندىەو.

بەشيكى كەم مايەو لە لەشكرمە بەلام چاونەترس و نازابوون ، رۆيشتن تا گەيشتنە لەشكرى جالوت .

بەرامبەر يەك وەستان و جالوت بەسەر ئەسپكەو دەھات و دەچوو گالتەى بە طالوت دەكردو دەيوت: كى نازايە بىتە بەرامبەرم بوەستى .

طالوت وتى: ئەى سەربازەكانم كىتان بەرامبەرى جالوت دەبىتەو، ھىچ كاميان نەيان وىرا سەرھەل بېن، لەبەر ئەودى جالوت زۆر نازاو چاو نەترس بوو.

داود دەستى ھەلپيوو وتى: من دەتوانم.

چەند بەردىكى ھەل گرت و رۇيشتە بەرامبەرى جالوت، كە بىنى تىر پىي پىكەنيو وتى: لاچۇ تۇ بەرگەى يەك زللە ناگرى، برۇ گەورەكەتم بۇ بانگ بكە، چەند جارئ ئەم قسەيەى دووبارەكردەو، بەلام ھەر دواود وازى لىنە ھىنا، كە بىنى واز ناھىنى لىي چوو پىشەو و ويستى شمشىرىكى لىبىدات، داود يەك بەردى تىگرت و داى لە چاوى كويىرى كروو پاشان خستى بەزەويدا.

ئەومندە بەتوندى بەردەكەى لىدا ھەلنەسايەو و ھەر لەویدا مرد .  
لەشكرەكەى جالوت كە بىنيان سەركرەمەكەيان مردوو، ئىتر ھەموويان پىشتيان شكاو رايان كرد .

طالوت و لەشكرەكەشى سەرگەوتنىكى گەورەميان بە دەست ھىنا، سەربازەكانى طالوت ھەر كە داوديان بەو نازايەتيەو بىنى، خىرا طالوتيان بەجى ھىشتوو داوديان كرد بە پاشاى خۇيان .

### \* سىفەتەكانى داود :

داود يەكئ بوو لەو پىغەمبەرانەى كە سىفەتى جوان و ناياب و بى وىنەى تىدابوو. لەوانەش. ئەومندە دەنگى خۇش بوو، ھىچ كەس لەو سەردەمەدا نەبوو بە قەدەر ئەو دەنگى خۇش بوو بىت، دەلئىن كاتى كىتئى زەبورى دەخويندەو، ھەموو بالئەكان گويان لى دەگرت و لەسەرسەريەو دەوستان.

وئكو خوداى گەورە دەفەر مووئت، كەسئك بوو بەردەوام يادى خوداى كروو، خوداى گەورە شاخ و كپوەكانى بۇ رام ھىنا بوو، پىكەو بەيانيان و ئىواران تەسبىحاتى خويان دەكرد.

ھەرچى بالئە ھەيە بوى موسەخەرگرا بوو لەلايەن خواو، بە فەرمانى داود ھاتووچۇيان دەكرد، لەگەل ئەويشدا تەسبىحاتيان دەكرد .

خوداى بەرومردگار توانايەكى پىدابوو، ئاسنى بە دەست لارەكردەو و شتى لى دروست دەكرد، بەبى ئەوەى گەرمى بكات.

له‌و هه‌موو سه‌رومت و سامانه‌ی رۆژیک به‌ رۆژ و ده‌بوو رۆژیک نه‌یده‌گرت.  
کاتی‌ک حوکمرانی خه‌لگی ده‌کرد، زۆر به‌ داد په‌روه‌رانه‌ ئه‌نجامی دهماو خیانه‌تی له‌  
کەس نه‌ده‌کرد.  
ئه‌مانه‌ و چه‌ند سیفه‌تیکی تر که‌ وای کرد بوو، خه‌لگی خو‌شیا‌ن بو‌یت و به‌رده‌وام له‌  
فه‌رمانی ده‌رنه‌ ده‌جوون.

### \* مردنی داود:

ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی که‌ داود پیغه‌مبه‌ر و پاشای (بني اسرائيل) بوو گه‌ورمه‌ترین ده‌سه‌لاتی  
په‌یدا کردبوو له‌ جیهاندا.  
له‌شکرێکی دروست کردبوو هیچ که‌س نه‌یده‌توانی به‌ره‌نگاریان ببیته‌وه .  
له‌ رووی خواپه‌رسته‌یه‌وه‌ زۆر به‌شیاوێکی جوان خه‌لکه‌که‌ی فێری خواپه‌رستی کردبوو،  
هه‌موویان باوه‌ریان پێ هێنا‌بوو .  
له‌ پاش ته‌مه‌نیکی زۆر له‌ خزمه‌ت کردن به‌ په‌یامی خوا، وه‌ فێرکردنی خه‌لگی به‌  
دینداری و خواناسی. مردو گه‌رایه‌وه‌ بۆ خزمه‌تی خودای گه‌وره‌، ئه‌و رۆژه‌ی که‌ مرد  
گه‌رمایه‌کی زۆر تینی هێنا‌بوو بۆ خه‌لکه‌که‌ که‌ نه‌یان ده‌توانی به‌ خاکی بسپێرن، له‌و کاته‌دا  
سوله‌یمانی کۆری داوای له‌ خودای گه‌وره‌ کرد با‌ئنده‌کانی بخاته‌ ژێر ده‌ست و به‌ قسه‌ی بکه‌ن.  
ئه‌وه‌بوو فه‌رمانی کرد به‌سه‌ر هه‌موو با‌ئنده‌کانداو پێی وتن: به‌با‌ئتان له‌  
له‌سه‌ر سه‌رمانه‌وه‌ بوه‌ستن و سیبه‌رمان بۆ بکه‌ن تا باوکه‌م ده‌نیزین، هه‌موو با‌ئنده‌کان هاتن و  
سیبه‌ریان کردو خه‌لکه‌که‌ش داویدیان ناشت، دوا‌ی ناشتی هه‌موویان ده‌ستیان کرد به‌ گریان  
و زۆر نا‌ره‌حه‌ت بوون.

# **(سوله یمان)**

**(سه لامی خودای له سه ربیت)**

## (سوله یمان)

(سه لامي خودای له سه ریټ)

خودای په رومردگار له فورئاندا دمرباره دی دمفرمویت:

( وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأَوْثَقْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ  
الْفَضْلُ الْمُبِينُ [النمل : ۱۶]

واته:

سوله یمان جینشینی داودی باوکی بوو، روژیک وتی: نهی خه لکینه نیمه فیږی زمانی  
بالنده کراوین و له هه موو شتیګمان پی دراوه، به راستی نه مه فهزل و ریژیکی ناشکرایه  
له لایه ن خواوه پیمان به خشراره  
نیستاش وهرن با پیکه وه گه شتیګ بکهین به نیو ژیانیدا، په ندو ناموژگاری و دهرسی  
لیوه فیږبین.

ناوی ته وای (سوله یمان ی کورپی داودی کورپی نیشای کورپی عابری کورپی سلمون) ه  
داود که مرد منډال و نه وهی زوری لی به جی ما، خو شه ویستری نیان له لای سوله یمان  
بوو، ههر له بهر نه وهش فیږی زوریګ له زانیاریه کانی کردبوو، له کاتی دادودریشدا  
سه عاتیګ له گهل خوی دمیږد بو نه وهی فیږی حوکه کانه بیت.

### \* سه ره تاي دهرکه وتنی موعجیزه کانی سوله یمان:

یه که م موعجیزه ی سهرسورپه ینر که رووی دا له پاش ومفاتی باوکی، نه وه بوو که داوی  
کرد له خودای گه وره بالنده کانه بخاته ژیر دهستی هوه و به قسه ی بکه ن، نه وه بوو خودای  
گه ورهش داواکه ی قبول کرد، له کاتی ناشتنی باوکیدا گه رمایه کی زور تینی بو هی نابوون

فەرمانی کرد به بالئنده‌گان سیبهریان بۆ بکه‌ن و له‌ تینی خۆر بیان پارێزن، ئەومبوو هەر چی بالئنده‌ هه‌یه‌ له‌سه‌رسه‌ریان وه‌ستان و سیبهریان بۆ کردن تا داودیان ناشت.

که‌ خه‌لکه‌که‌ ئەمه‌یان له‌ سوله‌یمان بی‌نی زانیان ئەمیش وه‌ك باوکی، خودای گه‌وره‌ ده‌سه‌لاتی پی‌ داوه‌ و کردوویه‌تی به‌ پیغه‌مبه‌ر، خیرا کردیان به‌ پاشاو باوه‌ریان پی‌ هینا .

سوله‌یمان داوای کرد له‌ خودای گه‌وره‌ ده‌سه‌لاتی‌کی پی‌ ببه‌خشی که‌ نه‌ له‌مه‌و پێش که‌س بویتتیو و نه‌له‌مه‌و دواش که‌س هه‌یبیت.

خودای گه‌وره‌ دوعاکه‌ی گیرا کرد، ئەومبوو هه‌رچی په‌ری هه‌یه‌ له‌ ژێر ده‌ستی دابوو و به‌ فەرمانی ئەو ده‌جولانه‌وه‌.

له‌ هه‌مان کاتدا هه‌رچی ئاژهل و بالداره‌ له‌ ژێر ده‌ستی دابوو و ده‌یزانی قسه‌شیان له‌گه‌ل بکات.

جگه‌ له‌مانه‌ چه‌نده‌ها شتی تریشی له‌ ژێر ده‌ستیدا بوو، که‌ به‌ هیج شیومه‌ك له‌ فەرمانی لایان نه‌ده‌دا.

### \* سوله‌یمان و په‌پوو:

سوله‌یمان هه‌روه‌ك چۆن له‌ناو خه‌لکیدا دادوه‌ری ده‌کردو لێپێچینه‌وه‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن .

به‌ هه‌مان شیوه‌ لێپێچینه‌وه‌شی له‌گه‌ل په‌ریو ئاژهلان و بالئنده‌کاندا ده‌کردو لێی ده‌پرسینه‌وه‌.

رۆژێك له‌گه‌ل دارو ده‌سته‌که‌یدا به‌ ناو بالئنده‌کاندا ده‌گه‌ران.

لێپرسینه‌وه‌ی له‌گه‌ل ده‌کردن له‌سه‌ر ئەو کارانه‌ی که‌ پێی سپاردبوون.

کاتیك به‌ ته‌واوی گه‌راپه‌ ناویاندا، وتی: ئەوه‌ بۆچی من په‌پوو نابینم، یاخود لێره‌ نیه‌ و خۆی دزیوه‌ته‌وه‌.

سویند بیت ئەه‌بیت سزایه‌کی زۆر سه‌ختی بده‌م یان سه‌ری بچرم، یان ده‌بیت به‌ به‌لگه‌یه‌کی ناشکراوه‌ بیت بۆ لام .

سولەيمان زۆر چاوەرپى نەکرد پەپوو پەيدا بوو، يەكسەر نىشتەو و وتى: ئەى سولەيمان ئەودى من پىم زانيو تۆ پىت نەزانيو، من لە ولاتى سەبە ئەو وەهەلتيكى راست و دروستم بۆ هيناويت !!

بۆم دەرگەوت ئافرمەتيك فەرمان پەوايان دەكات، لە هەموو جۆرە دەسلەت و ناز و نىعمەتتيكى پى بەخشاوه .

تەختيكي پاشايەتى گەورەشى هەيه، بىنىم خۆى و قەومەكەى سوژدە بۆ خۆردەبەن لە جياتى خوا، شەيتان سەرى لى شيواندون واى لى كردوون پىنموونى وەرناگرن. سولەيمان بە پەپووى وتى: ئىمە لەمەودوا لەو گوفتارەى تۆ دەكوئىنەو، بزانيان راست دەكەيت يان لە درۆزنانييت.

ئەوسا سولەيمان نامەيهكى نووسى و داى بە پەپوو، فەرمانى پىدا برۆ ئەم نامەيه ببە و لە شوپىنكي بەرچاودا بۆيان فرپى بدەو پاشان لە پەنايهكدا خۆت حەشاربەدە بزانه دەلێن چى و چ باس و خواسى دەكەن.

پەپوو نامەكەى بردوو لە شوپىنكي فرپى داو خۆى حەشاردا. شاژن هات و نامەكەى بىنيو خويندیهو، پاشان وەزيران و ئەنجومەنەكانى خۆى كۆكردەو، وتى:

ئەى پىزداران، بە راستى من نامەيهكى پىرۆزو بەرپىزم بۆ هاتوو و نامەكە لە لايەن سولەيمانەو و تىيدا دەلێت: (( بە ناوى خوداى بەخشندەو مېهرەبان )) خۆتان بە گەورە مەزنان و لىم ياخى مەبن وەرن موسلمان ببن.

جا بەلقيس وتى: راتان چيه، چى بكەم باشە؟ ئەنجومەنەكان وتیان: خۆت دەزانيت ئىمە خاوەنى هپزو دەسلەلاتين، فەرمانيش فەرمانى تۆيه.

بەلقيس وتى: بە راستى لەشكرى پاشاكان كاتيک جووبنە هەر شارو ديهاتيكەو وەكاوليان كردوو.



من بېرىم داوۋە دىيارىيەگىيان بۇ بىنىرم، بەلكو وازمان ئى بېھىنن .  
 كاتى سولەيمان دىيارىيەگەى پىگەيشت تورەبوو، فەرمانى دەرگىرد تەختى بەلقىسى بۇ  
 بېھىنن. دەستەى پەريەگان لە يەك چاوتروكاندا بۇيان ھىنا .  
 بەلقىس كە دەسلەتتى سولەيمانى بىنى، خىرا وتى: بە راستى من تا ئىستاستەمم لە  
 خۇم كىردوۋە و بى ئاگابووم، بۇيە يەكسەر باوۋەرى ھىناو موسلمان بوو.

### \* مردنى سولەيمان :

سولەيمان لەسەر ئەو ھەموو نازو نىعمەت و دەسلەت و توانايەى كە خوداى  
 پەرۋەردگار پىي بەخشى بوو، ويستى لە كۆتايى تەمەنىدا  
 سوپاسى خوداى گەورە بىكات و مائىكى گەورەى لە فەلەستىن بۇ دروست بىكات.  
 بۇيە فەرمانى كىرد بەسەر ھەموو دارو دەستەگەى، دەست بىكەن بە بنيادنانى  
 مزگەوتىك كە بى وىنە بىت.  
 لەگەل ئەوانەشدا ھەموو پەريەگانىشى ھىناو كارى پى دىكردن، وردە وردە مزگەوتەكە  
 خەرىك بوو تەواو دەبوو.  
 سولەيمانىش شوئىنىكى تايبەتى خۇى ھەبوو خواپەرستى تىدادەكرد.  
 رۇزىك بە پىوۋە خۇى دابوو بەسەر گۇچانەكەيدا، پىش ئەوۋى بەرزىبىتەوۋە،  
 پەريەگانىش نەيان زانى مردوۋە، تا دواى سى رۇز لە تەواو بوونى مزگەوتەكە مۇرانە  
 لەگۇچانەكەيدا، قىرۇلى كىردو كەوت.  
 ئەوجا زانىان كە مردوۋەو گەراۋمەتەوۋە بۇ خىزمەتى خوداى گەورە .

**موسا**

(سه‌لامی خودای نه‌سه‌ریّت)

## (موسا)

﴿سه‌لامی خودای له‌سه‌ر بیت﴾

خودای په‌روه‌ردگار د‌م‌بار‌ه‌ی د‌م‌فه‌رم‌وو‌یت :

﴿وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مُوسَى إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا﴾ [مریم : ۵۱]

واته : نه‌ی محمد یادی موسا بکه له‌قورئاندا، به‌راستی ئه‌ویش که‌سیکی هه‌لب‌زارد

ود‌ئ‌س‌وزو پیغه‌مبه‌رو فروستاد‌م‌بوو.

مندال‌ه‌ چاو گه‌شه‌گان، و‌مرن پیکه‌وه‌ گه‌شتیکی پر‌ خو‌شی و کامه‌رانی بکه‌ین به‌ ناو

ژبانی پیغه‌مبه‌ر موسادا.

ناوی ته‌واو‌ی (موسای کو‌ری ع‌مرانی کو‌ری قاهتی کو‌ری عازری کو‌ری لاوی کو‌ری

یه‌ع‌قوبی کو‌ری ئیس‌حاقی کو‌ری ئی‌براهیمه )

له‌ سه‌رده‌می پاشایه‌گدا له‌ دایک بوو به‌ ناوی (فیرعه‌ون)، که‌ گه‌وره‌ترین بی‌ ئایین و

سته‌م کاری نه‌و سه‌رده‌مه‌ بوو .

نه‌وه‌ی که‌ فه‌قیرو هه‌زارو که‌م د‌ه‌ست بوو له‌ زولم و سته‌می نه‌م پاشا رزگاری نه‌ده‌بوو،

هه‌موویان به‌ خو‌یان و مال و مندالیانه‌وه‌ کرابوون به‌ خزمه‌تکاری نه‌م پاشا خوانه‌ناسه‌.

## \* سەرەتاي لە داىك بوونى موسا :

فیرەھونى سەھم کارو لە خوا یاخى، ھۆزو بنەمالەكەى خۆى لە شوینى بەرزو چاك و باش دادە ناو رێزى ئى دەگرتن، لە ھەمان كاتیشدا (بنى إسرائيل) كە ھۆزو گەل و بنەمالەكەى تر بوون، زۆر بە خراپى ھەموویانى دەچەوساندەو و ھەرچى کارو فەرمانى خۆى ھەيە پێى ئەنجام دەدان .

زانایانى (بنى إسرائيل) ھەوالتيكەيان بلأو كەردبوو ھەمە ناو خەلكیدا تیايدا دەیانوت: مىندالتيك لە (بنى إسرائيل) لە داىك دەبیت، فیرەھونى سەھم کارو خوین رێژ لە ناو دەبات . كە ئەم ھەوالە بە فیرەھون گەشت بپاریدا ھەر كۆرپك لە داىك بێت لە ناو (بنى إسرائيل) دادەبیت بكۆژریت.

دەستیان كەرد بە كوشتنى ئەو مىندالانەى لە داىك بوون، موساش لەو مىندالانە بوو كە لەو سالاھدا لە داىك بوو، خوداى پەرۆمردگار نیگای كەرد بۆ داىكى لە ناو سەندوھتيكى دانیت و بىخاتە رووبارى نیلەو، داىكىشى فەرمانەكەى خوداى گەورەى جنى بەجى كەردو بەگريانەو خستىە ناو ئاوەكەو .

مالى فیرەھون نزىكى ئاوەكە بوو، پاسەوانەكانى بە دەوریدا ھاتووچۆيان دەكەرد، پاش كەميك لە ناو ئاوەكەدا سەندوھتيكەيان بەدى كەردو ھینایانە دەروە،

كە كەردیانەو سەیر دەكەن مىندالتيكى بچوكى تىدايە، بۆيە برديان بۆ لاى پاشا و پاسەكەيان بۆ گێرایەو، ھاوسەرەكەى فیرەھونیش داواى كەردو وتى: ئەى پاشا خۆت باش دەزانى ئیمە كۆرمان نى، با بۆخۆمان ھەلگيرين و بىكەين بە كۆرپى خۆمان، ئىتر فیرەھونیش رازى بوو .

بەلام ھەرچيان دەكەرد شىرى ھىچ ئافرمتيكى نەدەخوارد،

خوشكە گەورەكەى موسا بەو ئاوەدا تىپەر بوو پىيانى وت: من ئافرەتيك دەناسم پى

دەجى شىرى ئەو بخوات، پۆشتن بە دوايداو ھینایان گەشیری پىدا يەكسەر خواردى.

بۇيە خوداى پەومردگار بە سۆزى خۇى موسى بۇ دايكى گەراندەوه پىي شاد كردهوه،  
كرىى لەسەر وەردەگرت و دەشى بردهوه مالى خويان.

### \* ھەلھاتنى لە مىسروە بۇ مەديەن:

موسا بۇ ماومىيەكى درىزخايەن زۆر لە كۆشك و مالى فيرعەوندا ژيانى بەسەر برد،  
زۆر بە شيوازيكى جوان ريزيان دەگرت .

رۆژنىك بۇ پياسەو گەران بە ناو كۆلەنەكانى مىسرەدا ھاتووچۆى دەگرد لە پەر دوو پياوى  
بىنى يەككىيان (بنى اسرائيل) ئەووى تريان مىسرى بوو، بەيەكدا ئالابوون و شەريان  
دەگرد .

موسا ويستى لە يەكيان بكاتەوه، دەستىكى برد بۇ پياوھ مىسرىيەكە ھەر ئەوھندەى  
زانى كەوت بەزەويدا و گيانى دەرچوو بەبى ئەووى نيازى كوشتنى ھەبى .  
خيرا لە ترسى فيرعەون خۇى كۆكرەدەوه بەرەو بيايان رۆيشتو شارى مىسرى بەجى  
ھيشت.

چەند رۆژنىك بەبرسيەتى لەو بيايانە گەرمەدا رپى پىرنا رەحەتو ناخۆشى بىرى تا لە  
ئەنجامدا گەيشت بە مەديەن و لەژىرسىيەرى دارىك دانىشت و كەمىك ھەسايەو، پاش  
كەمىك دوو كچى بىنى رانەمەركيان پىبوو، نەياندەتوانى ئاوى بەدەن، رۆيشت مەركەكانى بۇ  
ئاودان و بەجىي ھيشتن و گەراپەوھ شوپنى خۇى .

ئەم دوو كچە بەركەوتن و رۆيشتەوھ بۇ مال و باسەكەيان بۇ باوكيان گىراپەوھ ،  
بەباوكيان وت ئەگەر پىت باشە با بىكەين بە شوانى خۆمان، چونكە كەسيكى زۆر بەھىزو  
لەھاتوو بە رەوشتە.

باوكيان پىي وتن: بىرۆن بۆم بانگ بکەن، تا پاداشتى ئەو كارەى بەدەمەوھ.

كچەكان رۆيشتن پىيان وت: باوكمان بانگت دەكات و پىي خۆشە بىبىنى.

موسا لە پىشيانەوھ رۆيشت تاگەيشتە مالىيان و چووھلاى باوكيان.

باوكى كچەكان كە موساى بىنى زۆر خۇشحال بوو ، پىنى وت:وەك بۇيان باسكردم كەستىكى زۆر باشيت و يارمەتى خەلكى دەدەيت. وەك دەزانيت من پىر بووم و كورم نىەو ئەو كچانەش بۇ شوانى ناشىن، گەر ھەشت سال شوانىم بۇ بكەيت، ئەوا يەككى لەم كچانەى خۇمت ئى مارە دەكەم وە گەر بىكەيت بە دەسالىش ئەوا لە چاكى و باشى خۇتە. موسا بەم بەلئىنە پازى بوو، بۇ ماوەى دە سال شوانى بۇ كردو يەككى لە كچەكانى ئى مارە كرد، خىزانىكى بىك ھىنا.

### \*گەراندەوى موسا بۇ مىسر:

موسا پاش دە سال لە شوانى ئىزنى وەرگرت و لەگەل خىزانەكەيدا بەرەو مىسر بەرئىكەوتن

لە رىگادا شەويان بەسەرداھات ، لە دوورەو رۆشنايىەكى بەدى كرد ، خىزانەكەى بە جىھىشت و بەرەو روناكەكە رۆيشت تاپى گەيشت پىنى، لەوى دەنگىكى بەر گوئ كەوت . كە خوداى پەروردگار بوو قسەى لەگەل دەكرد، موسا زۆر ترسا و لەرزى ئى نىشت . خوداى پەروردگار فەرمووى: مەترسە ئەى موسا من خوداى تۆم، ھىچ خوايەك نىە جگە لە من.

فەرمانى پىكردو فەرمووى برۇ بۆلاى فەرەون و ئاگادارى بكەرەو بە واز لە ستەم و چەوساندەو خەلكى بىنىت و پىنى بلئ: رىگای راست ھەل بژىرئ واز لە بىدىنى بىنىت. موسا كە ئەم قسانەى بىست وتى: ئەى خوداى پەروردگار بەلگەيەكەم پىبەخشە با باوەرم پى بكات و ھاروونى براشم لەگەلدا بنىرە چونكە لە من قسەى رەوان ترە، خوداى پەروردگار فەرمووى ئەو جىە بە دەستەومىە وتى: ئەو گۆچانە مەرەكانى پى بەرئە دەبەم، فەرمووى فرپى بدە كە فرپىدا بوو بە ماريكى گەرە، پاشان فەرمووى دەستىشت بىخە بن بالئەو كە دەرت ھىنا يەك پارچە رۆشنايىە.

ئىتر خوداى گەرە'فەرمووى : ئەو دوو بەلگەى رپوون و ئاشكرايە لەگەل ھاروونى براتا، برپۆن بە نەرمى قسەى لەگەل بكەن، بۇ ئەوەى يا دەوەرى وەرگىريت.موسا ئەو

تۈننەى بەجى ھىشت و رۆيشت تاگەيشتە مىسر، لەوئى لەگەل ھارۋونى برايدا رۆيشتن بۇ  
لەى فىرەون.

گفتوگۆى زۆر لە نىۋانىياندا رۋويدا لە كۆتاييدا فىرەون وتى: بە راستى ئەو شتانەى تۆ  
ھەمووى سىجر و جادوون جا ئەى موسا شوئىنو كاتى ديارى بكە با لەگەل جادوو گەرەكانى  
خۇمدا بەرامبەر بەيەكتان بكەمەو، موسا وتى: كاتى ديارى كراومان رۆزى رازاندنەو بەيىت  
و لە كاتى چىشتە نكاودا خەلكى كۆيكەو.

### باوەرھىنانى جادووگەرەن:

لەو رۆژەى كە ديارى كرابوو وخەلكى لە ھەموو لايەكەو ھاتن و لە شوئىنى ديارى  
كراودا كۆبوونەو،

دارو دەستەى فىرەون بەجادووگەرەنەن وت: ھەرچى تواناو دەسلەت و جادوويەكتان  
ھەيە بىخەنە كارو بەيەك پارچە و يەك دەست، دەست بەكاربن.

بىگومان ئەوئى ئەمرو دىباتەو سەر فرازو سەرکەوت و بەھرەمەندە، كە ھەموويان  
ئامادەبوون جادووگەرەن بەموسايان گوت: ئەى موسا يان تۆ دەست پى بكە، يان با ئىمە  
دەست پىبكەين.

موسا وتى: نەخىر ئىو لە پىشدا ھەموو جادووەكانى خۇتان بكەن، ئىتر ھەرچى دارو  
و گورىسى خۇيان بوو ھەئىيان داو وادەھىنرايە بەرچاو كە وەك مار دەروا.

موسا كە مارەكانى بىنى ھەستى بە ترسىك كرد لە دل و دەروونىدا خوداى  
بەرومردگارنى نىگاي بۆ كردو فەرمووى: مەترسە بىگومان ھەر تۆ سەرکەوتو دەبىت.

پاشان بە فەرمانى خوداى گەرە گۆچانەكەى فرىداو بوو بە ماريكى گەرە ھەرچى  
سىجرو جادووەكانى ئەوان بوو قووتى داو ھەئى لووشى، جادووگەرەن كە ئەمەيان بىنى  
زانىان جادوونى و راستە، ھەموويان سەريان خستە سەر زەوى و سوژدەيان بۆ خوابردو  
وتيان: ئىتر ئىمە باومرمان ھىنا بە خوداى ھاروون و موسا.

فىرەون ئەم رۋوداوى بىنى وتى: ئايا ئىو باومر دەھىن پىش ئەوئى كە من رازى  
بم، سوئند بىت دەبىت دەست و قاچتان بە پىچەوانەو بەرم.

جادوو گەرەگان وتیان: بەراستى ئىمە باوەرمان ھىناو و ھەرگىز پەشىمان نابىنەو،  
تۆش چىت لە دەست دىت بىكە لىت ناترسىن .  
ئەگەر لە ناومان بەرىت تەنھا ژيانى ئەم دونىايەمان لى دەسىنىەو، ئەو دونيامان  
بەنسىب دەبىتو ناتوانى لىمان زەوت بکەيت.

### \* تىياچوونى فىرەون و دارو دەستەكەى:

پاش شىكست ھىنانى فىرەون و سەرگەوتنى موسا، رۆژ لە دواى رۆژ فىرەون ئىش و  
ئازارى لەسەر (بنى اسرائيل) زياتر دەکردو بە وىستى خۆى خەلکى لى دەكوشتن و  
کچەکانيانى دەکرد بە خزمەتکارى خۆى.

پاش چەند سائىك خوداى پەرورەدگار نىگای بۆ موسا کردو فەرمووى: خۆت و  
ھۆزەكەت پىش ئەووى رۆژ بىتتەو لە مىسر دەرچن و بەجىي بھىلن و پىگەى روبرارى نىل  
بگرنە بەر.

موساش ھۆزەكەى ئاگادارکردەو و بەشەو ھەموويان دەرچوون ، فىرەون كە زانى  
(بنى اسرائيل) لە مىسر رۆيشتونەتە دەرەو،

لەشكرىكى گەورەى بەرىخستوو كەوتە دوايان ، (بنى اسرائيل) كە فىرەون و دارو  
دەستەكەيان بىنى زۆر ترسان چونكە رىيان نەبوو دەرچن لەبەر روبرارى نىل وتیان: ئەى  
موسا فريامان كەو ، گەر فىرەون بمان گرى ھەموومان لە ناو دەبات .

موساش فەرمووى مەترسن خوامان لەگەتە، بە فەرمانى خوا گۆچانەكەى دا لە  
روبارەكە، يەكسەر بوو بە دووبەشى جيا و پىيەكى باشى تىدا پەيداوو (بنى اسرائيل) بە  
پىگەكەدا رۆيشتن تا گەيشتنە ئەو بەر، فىرەونىش وايزانى ئەو رىيە ھەردەمىنى بۆيە داى  
بە ناويداو خوداى پەرورەدگار پىش ئاوەكەى ھىنايەو يەك و ھەموويان خنكان و لەناو  
چوون.

خوداى پەرورەدگار موسا و باوەرپارانى لە دەستى فىرەون رزگار کردو لە دواى ئەو  
ژيانى خۆيان بەسەربرد.



# نُہ یوب

( سہ لامی خودای لہ سہ ربیت )

## (ئەيۇب)

( سەلامى خۇداي لەسەر بىت )

ئەيۇب بىياۋىكى رۆمىيە خۇداي پەرۋەردگار ھەلى بۇاردو كىردى بە پيغەمبەر .  
رەۋانەي كىرد بۇ ئەۋەي ھۆزىك لە ھۆزىكى جۈلەكە ئاگاداربىكاتەۋە لە ناۋچەي شام  
لە بەينى ئەردەن و فەئەستىن دا .  
ناۋى تەۋاۋى ئەيۈبى كۆرى (موص)ى كۆرى (رازم)ى كۆرى (عيسى)ى كۆرى  
(ئىسحاق)ى (ى كۆرى (ئىبراھىم)ە .  
خۇداي پەرۋەردگار سەرۋەت و سامانىكى زۆر باشى پى دابوو و مندالى باشى پى  
بەخشى بوو ، ۋەك دەلتىن يەكەم دەۋلەمەندى ئەۋ شارە بوۋە .  
لاشەيەكى زۆر جوان و پىكو پىكى ھەبوو ، خەلكى ھەزىيان دەكىرد تەماشاي بىكەن .  
بەلام لەگەن ئەم ھەموو سەرۋەت و سامانەدا ، ساتىك لە خۇداي گەۋرە بى ئاگا  
نەدمبوو ، بەلكو خەلكىشى ئاگادار دىكىردەۋە .

### \* ئاگادار كىردنەۋەي ھۆزەكەي :

ھۆزى جۈلەكە ئەۋەندە خىانەت كاربوون بەرامبەر پيغەمبەرەكانيان ، ھەمىشە  
بە سووك سەيرىيان دەكىردن و گالتەيان پى دەكىردن و بىگرە زۆرىك لە پيغەمبەرانىشىيان  
شەھىد دەكىرد ، جارى ۋاھەبوۋە چەند پيغەمبەرانىيان پىكەۋە شەھىد دەكىرد .  
خۇداي پەرۋەردگارىش بە سۆزو رەھىم و مېھرىبانى خۆي ، بەردەۋام يەك لە دۋاي  
يەك پيغەمبەرى بۇ رەۋانە دەكىردن ، بۇ ئەۋەي لە رۆزى ئاخىرەتدا قەسەيان نەبى ، لە  
ھەموو قەۋمو تىردەك زىاتىر پيغەمبەريان بۇ ھاتوۋە ، بەلام بە كەمى نەبىت باۋەريان  
پى نەھىناۋە ۋەبىگرە زۆر بە شىۋازىكى ناشىرىن بەر پەرىچيان داۋەتەۋە .

پیغمبر نه‌یوبیش یه‌کئ بووه له‌و که‌سانه‌ی که خودای گه‌وره هه‌لی بژاردودو  
ناردوویه‌تی بۆ نه‌وه‌ی جوله‌که‌ی پی ناگادار بکاته‌وه .  
ئیتړ چووہ ناو یانه‌وه و ناگاداری کردنه‌وه له خواپه‌رستی و گوپرایه‌لی خواو  
پیغمبره‌که‌ی و تیی گه‌یاندن که ده‌بیت له فه‌رمانی خودای گه‌وره دهرنه‌چن و  
به‌رده‌وام فه‌رمانه‌کانی جی به‌جی بکه‌ن.  
به‌لام هه‌ر ماومیه‌ک گوپریه‌لیان کرد، پاش نه‌وه ئیتړ وازیان هی‌ناو له‌سه‌ر بی  
باودری خویان به‌رده‌وام بوون.  
نه‌یوب هه‌رچی له‌گه‌ل ده‌کردن بی سوود بوو گوپیان نه‌ده‌دای.

### \* نه‌خوش که‌وتنی نه‌یوب:

ژیان و به‌سه‌ره‌اتی نه‌خوشی ئەم پیغمبره‌ مه‌زنه نه‌وه‌نده سه‌خت و به‌ ئیش و  
به‌ نازاره،  
ئاده‌میزاد نارام ناگری‌ت له‌ خویندنه‌ومشی دا، چونکه‌ گه‌ر نارام گرتن سنووریکی  
هه‌بی بۆ مرو‌فه‌کان، نه‌و له‌و سنووره‌ش تی پهری کردبوو.  
خودای په‌روه‌ردگار تاقی کردنه‌ومیه‌کی به‌سه‌ردا هی‌ناو تووشی نه‌خوشیه‌کی کرد  
له‌و شاره‌دا سه‌ردانی هه‌رچی پزیشکه‌ کردی، به‌لام چاره‌سه‌ری نه‌بوو، پۆز له‌ دوا‌ی پۆز  
نه‌خوشیه‌که‌ی په‌ره‌ی ده‌سه‌ندو نازاری زیاتر ده‌بوو .  
له‌گه‌ل ئەم هه‌موو نازاره‌دا یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک مندا‌له‌کانیشی ده‌مردن، تاوا‌ی لی هات  
هیچ مندا‌لیکی نه‌ما ، نه‌و سه‌رومت و سامانه‌ زۆره‌شی که‌ هه‌یبوو خودای گه‌وره  
هه‌مووی لی سه‌نده‌وه.  
به‌م شی‌وازه‌ خودای په‌روه‌ردگار تاقی کرده‌وه، تا ماومیه‌کی زۆر به‌م ده‌رده‌وه ده‌ی  
نالاند.

## \* خوا پەرستى ئەيۈب :

وہك چۆن باسماں كړد ئەيۈب لە كاتى لەشساغى و دەولەمەنديدا بە هيچ شيۆهيهك  
لە خواپەرستى بى ئاگا نەبوو، بە هەمان شيۆه لە كاتى ئەم نەخۆشيه كە بەسەرى  
هاتبوو، بەردەوام لەسەر جىگا كەوتبوو دەينالاند، بەلام بۆ ساتيكيش لە يادى خودا  
دانەدمبرا .

نەخۆشيشى بە بەشيەك لە خواپەرستى دەزانى، دەيزانى پاداشتى باش لەسەر  
وەردەگرى، شەيتان زۆر جار دەهات بۆلاى و هەموو ئەو سەرۆكت و سامان و لەش و  
لارو منداڵە جوانانەى بىر دەخستەو، بۆ ئەووى ناشوكرى خوداى گەورە بكات، بەلام  
شەيتانيش لىي بى ئوميد ببوو ، چونكە دەيزانى ئەو شتانە هەمووى خوا پىي دابوو،  
مولكى ئەو بوو بۆيە دەى وت: خوداى گەورە حەفتا سال لەش و لارى جوان و ريك و  
پىكى پى بەخشم قەيچەكا با چەند ساتيكيش بە نازارەو لەسەر جى بكەوم بەراستى  
ئەمە نيشانەى بەرزو پايهدارى باوەردارە.

## \* هاوسەرەكەى ئەيۈب :

رۆژ لە دواى رۆژ نازارى ئەيۈب زياتر دەبوو ، لەو شارەشدا خەلكى دەريان كړد  
لەبەر ئەووى دەرسان نەخۆشيهكەى بگوازىتەو بۆيان، بۆيە لە دەرەوى شار لە  
شوينيكي چۆلدا كەپريكيان بۆ دروست كړدبوو، كەس بە دەوریدا نەدەهات .  
وہك دەزانين خوداى گەورە هەموو منداڵەكانيشى لى سەندبوويهو، بەلام تاكە  
كەسى كە بە وەفا بوو بەرامبەرى و خزمەتى دەكرد هاوسەرەكەى بوو، خۆى تەرخان  
كړدبوو بۆ خزمەت كړدى ئەيۈب و هەميشە نانى دەكرد بە دەميهو بە جوانترين  
شيۆه بەخيوى دەكرد .

بەلام ھەرچى سەيرى دەکرد، ھىچ لە مائەكەياندا نەبوو بىخۆن ، بۆيە كە رۆژ دەبوويەو بەرەو بازارى شارەكە بەرئ دەكەوت بۆ ئەوۋى كارىك ئەنجام بدات و شتىكى پى بىكرىت بۆ مائەوہ .

چەند رۆژىك بەم شىوہىە لە كارکردن بەردەوام بوو، بەلام خەلكى كەزانيان ژنى ئەيوپە ئىتر نەياندەگرتو ئىشيان پى نەدەکرد، لەبەر ئەوۋى دەترسان تووشى نەخۆشەكەى ئەيوپ بىن .

چەند رۆژىك دەگەرپا بە دواى كاردا بەلام كارى دەست نەكەوت، بۆيە كە سەيرى كرد ھىچيان نەبوو بىخۆن، قژى خۆى بېرى و فرۆشتى، بە پارمەكەى خواردنى كېرى و ھىنايەوہ مائەوہ ، نا بەم شىوازە ئەم ژنە بە ئەمەكە بەردەوام بەبى بىزارى خزمەتى ئەيوپى دەکرد .

### \* چاك بوونەوہى ئەيوپ :

ئەيوپ دوو براى ھەبوو، رۆژىكيان ھاتن بۆ سەردانى ، بەلام لەبەر بۆن و بەرامەى ناخۆشى نەخۆشەكەى نەيانتوانى لىي نزيك بىنەوہ، لە دوورەوہ وەستان ، يەكيان بە ئەوۋى تريانى وت:خو دەزانىت كە ئەيوپ ھىچ خىرو بىرىكى نىە ، بۆيە خوا بەم دەردەى بردووە.

ئەيوپ بەم وتەيە زۆر پەريشان بوو ، بە جۆرىك پىشتر بە ھىچ شتىك ھىندە پەريشان نەببوو .

بۆيە ئەيوپ سەرى خستە سەر زەوى و پاراپەوہ لە خوداى گەورەو وتى: خوايە بۆ خاترى گەورمىي خۆت سەرم بەرز ناكەمەوہ ھەتا چاكەم نەكەيتەوہ، ئەوہ بوو خوداى گەورە داواكەى وەرگرت .

فەرمووى ئەى ئەيوپ ھاجت بەزەوى بدە، ئەيوپىش كە ھاجى لەزەويدا، كانياويك بە فەرمانى خوا ھەلقوولا .

خودای گه‌وره فەر مووی؛ جوان خوټی پی بشوؤ لیی بخوړه‌وه، نه‌یوب فەرمانه‌که‌ی  
خودای جی به‌جی گرد خیرا چاک بوویه‌وه.  
له پاش نه‌وه‌ش خودای پەر ودر دگار منډالی پی به‌خشیو سه‌رومت و سامانیکی  
باشیشی پی به‌خشی .

# یونس

(سه لامی خودای له سه ربیت)

## (یونس)

(سه لامي خودای له سهر بیت)

له نهینهوا له خاکی موسلدا که نیستا یه کیکه له پاریزگاګانی عیراق، کومه لئ خه لګی  
بی باوهړی دوور له نایینی تیدابوو، که ژماره یان له سهد هه زاری زیاتر بوو به هیچ  
شیویهک خویان نه دهناسی بی ناګابوون له خوا په رستی .  
له هه مان کاتیشدا گهنجیکی تیدابوو به ناوی (یونسی کوری مه تی) هه تا بلئی کورپکی  
خاوهڼ رهوشت و قسه شیرین و خوشه ویست بوو له ناو خه لګیدا .  
بویه خودای گه ورهش هه لیبزاردو کردی به پیغه مبهری هوزمه کی، نه وندده گه وره و  
به ریز بوو پیغه میهری خوا (O) له و مسفیدا ده فرمویت: (ناشیت هیچ که سی بلیت له  
یونسی کوری مه تی باشرم).

### \* بانگ کردنی هوزمه کی بو خوا په رستی:

وهک باسماڼ کرد نه و شاره ی که یونسی تیدا ده ژیا، زیاتر له سهد هه زار که سی تیدابوو،  
ته نانهت یهک که سی خوا په رستیشی تیدا نه بوو .  
خودای په رودردگار یونسی تیدا هه لیبزاردن و کردی به پیغه مبهرا، فره مانى پی کرد  
هوزمه کی ناګادار بکاته ووهو فیری خوا په رستیان بکات .  
ماومه کی زور له ناویاندا بوو، به به رده وامی پی دهوتن نه ی هوزمه که م بزنان که خودای  
تاک و ته نها هه موومانى له نه بوونه وه به دیه ی ناوه، نه و زهویه ی که له سهری ده ژین خودای  
په رودردگار بوی رام کردووین نیعمه تی هه مه جوړه ی خو ی رژاندووه به سه رماندا .  
ناسمانه گانی بو فره اهم هی ناوین، هه زاره ها نیعمه تی تیدایه که سوودی ل و مرده گرین .  
بزنان گهر خودای په رودردگار له ناسمانه وه بارانمان بو نه بارینی، هیچ که س توانای  
نه وه ی نیه که ته نها یهک دلۆپمان بو ببارینی..



ئەى خەلگىنە كەى رەوايە ئەم خوا بە رحەم و بە سۆزۇ مېهرەبانە كە ھەموو شتىكى  
بەبى كەم و كوپى بۇ دابىن كرددون ،

ئەى پەرستىن و بېرۇن داروبەرد بكەن بە خوداى خۇتان و كېرۇشى بۇ بېەن .  
ئاخر چ كەستىكى خاومەن عەقل و بىرو ھۇش ئەمە قىوول دەكات؟  
يونس ئەومەندە قسەى جوان و شىرىنى بۇ كردن كە ھەموو قسەكانى بەلگە نەويست  
بوون .

چاومەپى ئەوە بوو بە شىوازيكى جوان وەلامى بدمەنەو، باومەپى پى بەيىن.  
بەلام ھەر ئەومەندە تەواو بوو لە قسەكانى، خىرا دەستيان كرد بە گالتەپىكردن پى و  
قسە پى وتنى و پىيان وت: باشە خوا لە تۆ باشترى دەست نەكەوت ھەلبىزىر و بىنىزىر  
بۇ لامان ، باشە چۆن باومەپى پىدەكەين كە تۆش ھەر وەكو ئىمەى؟  
لە پاشاندا ھەموويان پىكەو و تيان وازمان لى دەھىنى باشە، ئەگىنا لەم شارەش و دەمەرت  
دەنيىن.

### \* ھەلاتنى يونس لە ھۆزەكەى:

پاش ماندووبوونىكى زۆر لە بانگەوازي لە ناو ھۆزەكەيدا ، بەلام بى سوود بوو، تاكە  
كەسى باومەپى پىنە ھىنا.

ئىتر يونس ھاتەناويانەو پى وتن: ئەى ھۆزەكەم بەراستى بزەنن كەمەن رەوانكراوى  
خوداى گەورەم و بە ھىچ شىوازي درۆم بە دەمەو نەكردوود، بەلام مادەم ئىو ھەر لەسەر  
بى باومەپى خۇتان بەردەوامن ئەوا مەن بە جىتان دەھىلەم و دەپۆم، بەلام ئەو ھەش بزەنن پاش  
سى رۆزى دى خوداى گەورە .

سزايەكتەن بەسەر دادىنى ھەمووتەن تەفرو توونا دەكات ، پاش ئەم قسەيە بەبى ئەو ھى  
خوا فەرمانى بى بكات ھۆزەكەى بەجى ھىشتوو رۆيشت.

### \* باۋەر ھىيانى ھۆزەكەى :

ھۆزى يونس كە زانىان پەيمانى خواۋ پىڭمەبەران ھەموۋى راستەۋ دېتە جى و بەسەر ھاتى ھەموۋ ئەۋ گەلەنەى پىشۋويان بېستېۋو كە چۆن خوداى گەۋرە سزاي داۋن و لە ناۋى بردوون .

بۆيە زۆرتىرسان و ھەموۋيان چاۋيان ئەبلىق بوۋ ، بە مىندال و ژن و پياۋو پىرو گەنجەۋە پۇيشتەنە دەرەۋەى شار دەستيان كىرد بە گىران و ھاۋار، دەستيان بەرزكردەۋە و پارانەۋە لە خوداى گەۋرە و داۋايان كىرد لىيان خۇشېى تەنانەت ھەرچى ئازەلىشە لەگەل خۇياندا ھىناۋويان ، بۇ ئەۋەى خۋالىيان خۇشېىت و ئەۋ سزايەيان لەسەر ھەلگىرى ، خوداى پەرومردگار بەزمىي پىياندا ھاتەۋەۋ سزاكەى لەسەر ھەلگىرتن .

### \* پاش ھەلاتنى لە شارەكە :

يونس نەيزانى ھۆزەكەى پەشىمان بوۋنەتەۋە و باۋەريان ھىناۋە ، ۋەك باسماۋ كىرد بەبى فەرمانى خوداى گەۋرە ھۆزەكەى بە جى ھىشت، بەرپى كەۋت تاگەيشتە رۋبارى لەۋى لەگەل كەشتىك بەرپى كەۋت، بەلام لەناۋ ئاۋەكەدا كەشتىكەيان لەبەر نەفەر زۆرى خەرىك بوۋ نوقمى ئاۋەكە بىت .

بىريارېاندا تىرۋېشك بىكەن و يەكەيان بىخەنە ناۋ ئاۋەكە .

كاتىك تىرۋېشكەكەيان ئەنجامدا يونس دەرچوۋ، بەلام خەلگەكە لەبەر ئەۋەى دەيانزانى

يونس پياۋىكى زۆر باش و بە رەۋىشتە ھەزىيان نەكرد بىكەنە ئاۋەكەۋە،

بىريارېاندا جارىكى تر تىرۋېشكى بۇ بىكەن، بەلام تا سى جار ئەنجامياندا .

ھەر يونس دەرچوۋ .

يونس ناچار بوۋ خۇى فرى دايە ناۋ رۋوبارەكەۋە .

## \* يونس له ناو رووبارەكەدا :

خودای پەرورەردگار فەرمانى کردبوو بە نەهەنگەیک یونس قووت بدا، بەلام بەهیچ شیومیەك نازارى نەدات.

ئەو وەختەى یونس خۆى خستە رووبارەكەو نەهەنگەكە هاتو قووتیدا، ئا لەویدا نیتر یونس بیرى کردەو زانى كە فەرمانى خودای شکاندوو، بۆیە دەستی کرد بەدوعاو پارانەو ماومیەكى زۆر له ناو سکی نەهەنگەكەدا مایەو، بەردەوام یادی خودای دەکردو دەپارایەو له خوا بۆ ئەوێ پرزگاری بکات.

خودای پەرورەردگاریش بەدەم داواکەیهو هات و فەرمانى کرد بە نەهەنگەكە بپروات له کەنارى رووبارەكەدا دای بنی. نەهەنگەكە چوو کە نارى رووبارەكەو دەمی کردەو و یونس فری دایە دمرەو.

لەوگاتەدا یونس بە تەواوی لاشەى ناسک و لاواز بوو خودای گەرە بەروبوومیكى بۆ پواند لەو شوینەدا کە زانیان دەلێن کولەكە بوو.

لێى خوارد وردە وردە لاشەى بەهێز بوویەو و چاک بوویەو پاشان بەرێ کەوت. بەلام نازانین خودای گەرە ناردوویەتیەو بۆ لای هۆزمکەى خۆى یان بۆ هۆزیکى ترو شاریکى تر پۆشتوو.

# زهکهریا

(سه لامي خودای له سه ربیت)

## (زه‌که‌ریا)

(سه‌لامی خودای له‌سه‌ربیت)

خوا به‌روم‌ردگار له‌قورئاندا دهرباره‌ی دم‌فرموویت:

﴿ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا \* إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا \* قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُن بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا﴾ ﴿مریم ۲-۴﴾

واته: ئه‌ی محمد (ﷺ) ئه‌م باسه، باسی په‌حه‌مه‌تی په‌روم‌ردگارت، دهرباره‌ی به‌نده‌ی خو‌ی زه‌که‌ریا.

کاتیک له‌په‌رستگای خو‌یدا هاناو هاواری برد بۆ په‌روم‌ردگاری به‌په‌نهانی. وتی: په‌روم‌ردگارا، به‌راستی من نیسکه‌کانم لاوازیوون و قژی سه‌رم هه‌ر هه‌مووی سپیتی دایگرتوو، به‌لام من هه‌رگیز له‌دوعاو پارانه‌وه‌م له‌زاتی تو نا ئومید نه‌بووم و (ده‌ست نه‌ناوه به‌پروومه‌وه).

پیغه‌مبه‌ر زه‌که‌ریا کییه؟ له‌کو‌ی ژیاوه؟ بۆ سه‌رج قه‌ومیک په‌وانه کراوه؟ ناوی (زه‌که‌ریای کو‌ری به‌رخیا، له‌پشتی پیغه‌مبه‌ر سوله‌یمانه) خودای په‌روم‌ردگار هه‌لی بژاردو کردی به‌پیغه‌مبه‌ری (بنی اسرائیل) بۆ ئه‌وه‌ی ناگاداریان بکاته‌وه و پیموونیان بکات بۆ خواپه‌رستی.

## \* بارودو‌خی (بنی اسرائیل)

له‌سه‌رده‌می ﴿پیغه‌مبه‌ر زه‌که‌ریادا جوله‌که‌کان زۆر بایه‌خیان به‌مزگه‌وت دده‌ا، به‌شیوازیکی جوان خزمه‌تی مزگه‌وتیان دم‌کرد، به‌لام زۆر به‌که‌می گو‌په‌راپه‌لیان ده‌کرد له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا له‌ناو بازاره‌کان خه‌ریکی درۆو فی‌ل و ته‌له‌که‌بازی بوون..

ئهو زانايانه‌ی که خزمه‌تی مزگه‌وتیان ده‌کرد، پياوړکی تیدا بوو به ناوی (عیمران)،  
 هاوه‌لی خوشه‌ویستی زه‌که‌ریا بوو، چونکه پياوړکی زاناو داناو خواناس و خواپه‌رست بوو.  
 عیمران هاوسه‌ریکی نه‌زؤکی هه‌بوو مندالی نه‌ده‌بوو، بویه نژای کردوو له‌خوا  
 پاراپه‌وه.

وتی: گهر خودای گه‌وره مندالیکم پی ببه‌خشی نه‌وا دهیکم به خزمه‌ت کاری مزگه‌وت

پاش ماوه‌یه‌ک خودای په‌روه‌ردگار داواکه‌ی قبوول کردو کچیک پی به‌خشی، به‌لام  
 هر چهندي سه‌یری ده‌کرد کچ بؤ خزمه‌ت کاری مزگه‌وت ناشی، بویه وتی: هر چهند  
 خودای گه‌وره کچی پی‌به‌خشیووم، به‌لام من هر به‌لینه‌که‌ی خؤم جی به‌جی ده‌کهم. بویه  
 ناردی بؤ مزگه‌وت و کردی به خزمه‌تکار.

### \* سه‌ره‌رشتی مه‌ریه‌م له‌لایه‌ن زه‌که‌ریاوه:

ئهو کاته‌ی مه‌ریه‌م له‌ دایک بوو عیمرانی باوکی مرد.  
 مه‌ریه‌میش له‌ مزگه‌وتدا پی‌ویستی به‌ یه‌کې بوو سه‌ره‌رشتی بکات و ناگای لی‌بیت.  
 له‌به‌ر ئه‌وه‌ی عیمران پياوړکی باش و خوشه‌ویست بوو، هه‌موو زاناکانی جوله‌که  
 هه‌ریه‌ک له‌لای خویه‌وه حه‌زی ده‌کرد ببی به‌سه‌ره‌رشتیاری.  
 به‌لام شیاوترین که‌س بؤ ئه‌م کاره، زه‌که‌ریا بوو چونکه می‌ردی پووری مه‌ریه‌م بوو.  
 زاناکان رازی نه‌بوون زه‌که‌ریا ئه‌و کاره بگریته ده‌ست، برپاریاندا تیروپشکی بؤ بکه‌ن.  
 که تیرو پشکه‌که‌یان نه‌نجامدا زه‌که‌ریا ده‌رجوو، به‌لام رازی نه‌بوون،  
 بؤ جاری دووهم و سی یه‌م کردیانه‌وه هر زه‌که‌ریا ده‌رجوو ئیتر قسه‌یان نه‌ماو  
 کاره‌که‌یان دایه ده‌ست.

زه‌که‌ریا رۆیشت حوچه‌ریه‌کی جوان و خنجیلانه‌ی بؤ مه‌ریه‌م دروست کرد و تیایدا

داینا.

زەكەریا بە بەرده‌وامی سەردانی دەكردو خەمی دەخوارد، بە‌لام كە دەچوو سەردانی، میوێ تازەو بێ وینه‌ی لە‌لادە‌بینی، لە‌مە‌ریه‌می دە‌پرسی ئەم میوانەت لە‌ کوێو بۆ هاتوو خۆ ئەم شارە میوێ وای تێدانیه‌؟ مە‌ریه‌میش دە‌یوت لە‌لایەن خودای میهرەبانە‌وه بۆم پە‌وانە‌ كراوه‌.

### \* لە‌ داك بوونی یه‌حیای كوری :

گە‌وره‌ترین نیعمەت كە خودای پە‌روه‌ردگار دە‌ی بە‌خشی بە‌ بە‌نده‌كانی نیعمەتی منداڵە، زۆرێك لە‌ خەلكی لەم نیعمەتە بە‌هرە‌مە‌ندبوون و خودای گە‌وره‌ پێی بە‌خشیوون. بە‌لام زەكەریا تە‌مە‌نیکی زۆری بە‌سەر بردبوو لە‌و نیعمەتە بێ بە‌ش بوو.

زۆر حە‌زی دە‌كرد خودای گە‌وره‌ منداڵێکی پێی بە‌خشی لە‌ دوا‌ی خۆی بێی بە‌جێ‌نیشینی

بۆیه دە‌ستی كرد بە‌ دوعاو پارانە‌وه و نوێژو خێرو چاكە‌كردن، ماوه‌یه‌کی زۆر بە‌ كزۆلی و كۆلی بە‌رده‌وام داوا‌ی منداڵی لە‌ خودای گە‌وره‌ دە‌كرد. خودای پە‌روه‌ردگاریش نزاكە‌ی وەرگرت و منداڵێکی پێی بە‌خشی بە‌ ناوی (یه‌حیا) و كرده‌شی بە‌ پیغه‌مبه‌ری هۆزه‌كه‌ی .

### \* مردنی زەكەریا :

لە‌ درێژە‌ی تە‌مە‌نیدا خە‌ریکی پیشە‌ی دartaشی بوو بە‌رهه‌می دە‌ستی خۆی نە‌بایە بە‌رهه‌می هیچ كە‌سیکی تری نە‌ده‌خوارد .

لە‌ درێژە‌ی تە‌مە‌نیدا بێ فەرمانی خودای گە‌وره‌ی نە‌كردو ئە‌و پە‌یامە‌ی كە‌ پێی درابوو هە‌مووی گە‌یانە‌، بە‌لام لە‌ كۆتایی ژبانییدا لە‌ بێ‌ی ئە‌وه‌ی پێزی ئی بگرن و فەرمانە‌كانی جێی بە‌جێ بگە‌ن، فەرمانیاندا لە‌ هەر كۆی بێت لە‌ ناوی بە‌رن. ئە‌ویش پای كرد بۆ ناو دارستانە‌كانی دە‌ورووبە‌ری شار بۆ ئە‌وه‌ی وازی ئی به‌ین.

بەلام وازيان لى نەھىناو كەوتنە دواى، تا ئەومبوو لە تاو ئەوان چووو ناو دارىكى  
كلۆرەو.

پاش مەندىبونىكى زۆر لە گەپان بە دوايدا دۆزىانەو، بەلام نەيان هېشت بىتە دەرەو،  
ھەر لە ناو دارەكەدا بە مشار لەگەل دارەكەدا كرديان بە دوو كەرتەو شەھىديان كردو  
گەپايەو بۆ خزمەتى پەرەردگارى خۆى .



**(یه حیا)**

**(سه لامی خودای له سه ربیت)**

## (په حيا)

(سه لامى خوداي له سهر بڼت )

پاش مردنى زه كهريا په حياى كورې بوو به جېنېشېنى و خوداي پهرودردگار  
 هه ټېبژاردو كردى به پيښه مېرې هوزه كې ، په حيا چهند سيفه ټيكي جوان و ناوازه ى تېدا  
 هه بوو كه بهو سيفه تانه ى دلى خه لگى بولاي خو ى راده كيښا.  
 كه سېكي زور له سهر خو و نهرم و نېان بوو ههر به نهرم و نياني خه لگى ناموژگاري  
 ده كرد و فهرمانى پې ده كردن به نوپژ كردن و روژوو گرتن .  
 خوداي پهرودردگار ههر به منډالې زانست و زانياري پې به خشي بوو، كه قسه ى له گهل  
 خه لكدا ده كرد خيرا قه ناعه ى پې ده كردن.  
 كه سېك بوو زور فه قېرو هه ژاري له لا خو شه ويست بوو، به جوړيك كه پې خوش بوو  
 هه ميشه به هه ژاري بړى.  
 بهردهوام سهردانى دارستان و بيا بانه كانى ده كرد و بو ماوميهك لهو ى به تهنه  
 ده مايه وه.  
 ناني له گهل خو ى ده برد، به لام كه نازه ټيك يان بالډاريكي برسى بيني بيا به پييده داو  
 خو ى نه ى ده خوارد!  
 به شيوازيك واى لې هاتوو ببوو به دوست و خو شه ويستى گياندارانېش.  
 هه ميشه يادى خوداي ده كرد و له فهرمانه كانى لاي نه ددها، بهردهوام خه ريكي  
 گهياندى په يامى خوا بوو.

## \* لە ناو ھۆزە كەيدا :

يەحيا پىڭمبەرىك بوو كە زۆر پى داگرى دەكرد لەسەر چەسپاندنى حەق و راستى.  
بەھىچ شىوازىك لىي لاندەدەدا.

بەردەوام بەناو خەلكىدا دەگەرپاو فىرى پەيامەكانى خوداى گەورەى دەكردن و ئاگادارى  
دەكردنەو لە رۆژى دوايى.

ھەروەھا سەختى گۆرۈ گۆرەپانى مەحشەرى بەبىر دەھىنانەو، بەلام خەلكى ھەندى  
جار دەيان ويست بە زۆر شتىكى ناشياو بە يەحيا خەلال بکەن و بپارىيان بەكردنى ئەو  
شتە ناشياوو نا پەسندە بۆ بدات.

يەكى لەم شتە حەرام و ناپەسندانە كە دەيانويست خەلالى بکەن ئەو بوو...  
ھەندى لە پاشاكانى ئەو سەردەمەى ديمەشق دەيانويست ئەو كەسانە بخوازن كە پىيان  
ناشيت وەك خوشكە زاو برازا...ھتد.

يەحياش بەھىچ شىوھىەك بپارى ئەو كارە ناشياوہى بۆ نەدەدان.  
پاشاكان كە بىستان يەحيا رىگريان لى دەكات، بۆ دەرفەتى دەگەرپان بىكوژن و لە ناوى  
بەرن.

بۆ ئەو مەبەستە پياو كوژىكيان پاسپاردو ناردىانە سەر يەحيا.  
پياو كوژەكەش رۆيشت يەحياى شەھىد كردو سەرى بپرى و كەللە سەرەكەى خستە  
سەر سىنيەك و ھىناى بۆيان ، پاشاكان لەبەر ئەو كارە خەلاتىكى گەورەيان كرد.

**عیسا**

(سه لامی خودای له سه ربیت)

## (عیسا)

(سەلامی خودای لە سەر بێت)

خودای پەرورەدگار لە قورئانی پیرۆزدا دەربارەدی دەفەر مووێت:

إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِهًا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ [٤٥] وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ [آل عمران : ٤٦]

واتە: ئەو مەریەم بەراستی خوا مژدەت دەدات، بە وشەیه‌کی خۆی کە ناوی (المسیح) ه،  
عیسای کۆری مەریەمە، کە پیاو مافوول و پایە بەرزە لەم دونیایەدا، لە قیامەتیشدا لە  
دەستە ی نزیکانە .

جا عیسا لە بێشکەداو بە گەورەیش قسە دەکات بۆ خەلکی، لە پیاو چاگانیشە .  
جا مندانەلە خۆشەویستەکان و مەرن بێکەووە گەشتی بکەین بە ناو ژبانی پیغه‌مبەر عیسادا  
و انەو نامۆژگاری لێوێە فێربین.

## \* سەرەتای پەیدا بوونی:

مەریەمی دایکی عیسا باشتەری و پاک ترین ئافرەتی ئەو سەرەدەمە بوو کە بەهێج  
جۆرێک کارێکی ئەنجام نەدەدا کە خودای گەورە بێی ناخۆش بێت.  
هەر وەک باسما ن کرد لە سەرەدەمی پیغه‌مبەر زەکەرەیدا خزمەتی مژگەوتی دەکردو  
باشتەری خواپەرستی ئەنجام دەدا.

پۆزێک لە ژوورەکە ی خۆیدا خەریکی خواپەرستی بوو فەریشتەیه‌ک هات بۆ لای،  
مەریەم کە بێنی زۆر ترسا و تی: پەنا نەگرم بە خوا، ئەگەر لەخوا دەترسی، لێم دوور  
بکەوێ.

فەریشتەکە و تی: من لەلایەن خواوە هاتووم وە مژدەت دەدەم بۆ مندانێک.

مەريەم وتى: بەنا دەگرم بە خوا، من چۆن مىندالەم دەبى كە هيج كەس لىم نزيك نەبوتەو.

فرىشته كە وتى: خوداى گەورە بىريارى داودو ئەو گارە لاي ئەو زۆر ئاسانە.

### \* لە داىك بوونى عيسا:

پۇژگار تىپەربوو، پۇژ لە دواى پۇژ مەريەم خەفەتى زياتر دەبوو، هەرخەمى ئەودى بوو وەلامىكى هەبى بۇ ھۆزەكەى، وردە وردە شارى بەجى ھىشت و پۇشت بۇ دەرەودى شار لە بن دارخورمايەك لەوى دانىشت و وتى:

خۆزگە پىش ئەم حالەتە بىرمەيەو وەك شتىكى بى نرخ فەرامۆش بىكرامايە.

لە پاش كەمىك بە فەرمانى خوداى گەورە عيسا لە داىك بوو، بەلام مەريەم لە ترسى ھۆزەكەى نەيدەزانی چى لى بىكات.

فرىشته ھات بۆلاى وتى: مەترسە بىرۆ بۇ ناو ھۆزەكەت و گەر بىرسىاريان لى كردى هيج قسە مەكە و بلى بە پۇژووم، خوداى پەرەمەردگار يارمەتيت دەدات.

### \* گەرانەودى مەريەم بۇ ناو ھۆزەكەى:

عيسا ھىشتا لە باومشى داىكى دابوو ھاتە قسەو وتى: ئەى داىكە دلتەنگ مەبە خوداى گەورە كانىاويك لە ژىر پىت ھەل دىقولىنى و دارخورماكە پاوشىنە، مەريەم بە دەستى راي وەشانىدو خورما كەوتە خوارەودو خواردى، لە ئاوەكەشى خوارەودە.

مەريەم بە قسەكردنى عيساى كۆرى زۆر خۇشچال بوو كەمىك دلى ئارام بوو.

ئىتر وردە وردە عيساى ھەلگرت و بەرەو ناو شار كەوتە رى، ھۆزەكەى كە مەريەمىيان بىنى مىندالىكى لە باوەشدايە، يەكسەر كەوتنە سەرزەنىشت كردنى و وتيان:

ئەى مەريەم خۆتۆ نە باوكت پىاوى خراب بوو و نە داىكىشت كارى وا خرابى كردووە.

مەريەمىش ھىچ قىسەى نەكردو ئىشارەتى بۇ عىسا كرد. خەلگەكە زۆر سەريان سورما وتيان:

چون ئەو مندانلە قىسە دەكات، كە ھىشتا شىرەخۆرە و لە باوەشى خۆتدايە.

لەو كاتەدا بە ھەرمانى خوا عىسا ھاتە قىسە و تى:

بەراستى من بەندەى خوا، كىتەبى ئىنجىلى پى بەخشيوم و كردوومى بە پىغەمبەر.

لە ھەر كۆى دابم منى موبارەك و پىرۆز كردوو و ئامۆزگارى كردووم كە نوێژەكانم ئەنجام بدەم لە زەكاتدانىش درىغى نەكەم ھەتا لە ژياندا ھەم.

ھەرودھا ھەرمانى پىداوم چاك رەفتارىم لەگەل دايكەم داو نەيكردووم بە كەسىكى زۆردار و بەد رەفتار...

سلاوى پەرودەدارم لەسەرە، ئەو پۆژەى كە لە دايك بووم و ئەو پۆژەش كە دەمرم، ئەو پۆژەش زىندوو دەكرىمەو.

خەلگەكە كە ئەمەيان بىنى وەخت بوو شىت بىن چونكە لە ژياناندا شتى وايان نەبىنى بوو.

ئەم ھەوالە بەناو خەلگى دا بلاو بوو ھەو و گەشت بە پاشاى پۆمىش، بۆيە بەزووترىن كات ھەرمانى دەرگەرد بىكوژن.

مەريەم كە ئەم ھەوالەى بىست، خىرا عىساى ھەلگرتوو بەرەو مىسر كەوتە پى، بۇ ماوەى دوازە سال لەوئى مانەو.

لە دواى ئەو دوازە سالە گەرانەو بۇ ھەلەستىن و لەوئى عىسا دەستى كرد بە بانگەواز كردن و ناگادار كەردنەو ھەى خەلگى.

وردە وردە لەوئى موەجىزەكانى دەرگەوتن و خەلگى سەرسام ببوون پى.

بەلام ترسى لى نىشتەو لەلایەن پاشاوە، بۆيە پووى لە شاخ و بىابانەكان كرد لەوئى بۇ ماوەيەك ژيانى بردەسەر.

## \* موعجىزەكانى عىسا :

خوداى پەروردگار چەند موعجىزەيەكى گەورەو سەر سورھىنەرى بە عىسا بەخشى بوو، بۇ ئەوۋى (بنى اسرائيل) باوەرى پىيكەن و بەراستى بزائن. لەوانە بە فەرمانى خوا مردووى زىندوو دەكردەو و قسەى لەگەل دەكرد. ھەر نەخۆشك كە چارەسەرى نەبوايە لە ھىچ شوئىنك دەيان ھىنا بۇ لاى، ئەویش چاكى دەكردەو بە ويستى خوا ، كە دەتبىنى وات دەزانى ھەرگىز نەخۆش نەبوو. لەگەل ئەوھشدا بە تەواوى باوەريان پىنەدەھىناو داواى موعجىزەى تريان لىدە كەرد، رۆژك ھەموويان بەرۆزو و بوون، كە ئىوارە داھات چوون بۇ لاى عىسا و وتيان: ئەى عىسا لاى خوا داوامان بۇ بكە با سفرمىەكمان لە ئاسمان بۇ بىئىتە خوارەو و پىرى لە خواردن و خواردنەو، بۇ ئەوۋى رۆزوو كەمانى پى بشكىنين. عىسا داواى لەخوا كەردو خوداى پەروردگار شى داواكەى وەرگرت و سفرمىەكى بۇ دابەزاندىن ھەموويان تىريان لى خوارد. بەلام بەشكى كەمىان نەبىت لەگەلى نەمانەو و باوەريان پى نەھىنا.

## \* بەرزكردنەوۋى عىسا بۇ ئاسمان :

ھەندى لە جولەكەكان رۆشتن بۇلاى پاشا پىيان راگەياند كە عىسا لە ناو خەلكى دا زۆر خۆشەويست بوو و خەلكى دواى كەوتوون. يەھوزا قوتابىەكى عىسا بوو خيانەتى لى كەردو چو بۇ لاى پاشا وتى: ئەى پاشا گەر دىتانەوئىت ئەوا من عىساتان دەدەم بە دەستەو و شوئەكەيتان نىشان دەدەم. پاشاش وتى: گەر تۆ ئەو كارەمان بۇ بكەيت ئەوا لەلايەن منەو خەلاتىكى گەورە دەكرىيت. يەھوزا چەند كەسكى لە دارو دەستەى پاشا لەگەل خۆى بردوو پىى وتن: لە فلان كاتدا ئىمە دەرسمان ھەيە و ھەموومان لە يەك شوئندا كۆدەبىنەو، ئىوھش لەو كاتەدا وەرن منىش عىساتان پىنىشان دەدەم.



يەھوزا رۆيشت و دارو دەستەكەى پاشا لە كاتى ديارى كراودا خۆيان كرد بە ژووردا،  
خوداى پەرورەدگار يەھوزاى خستە سەر شىوازى عيسا ، عيساشى بەرزكردەوه بۆ ناسمان، كە  
هاتن عيسا بگرن يەھوزايان بردو ھەليان واسى، ھەر چەند ھاواری كرد وتى: من عيسانيم  
بەلام وازيان ئى نەھيئاو كوشتيان.

خوداى پەرورەدگار يەھوزاى پارساى پاراست و بردى بۆ ناسمان، ھەتا ئىستاش لەوى ماوه،  
پىڭمبەرى خوا (O) دەفەرموئىت: پىڭمبەر عيسا لە ناسمانە كاندايەو لەرۆژەكانى كۆتاييدا  
كە دەجال دىت و فیتنەى بلاو دەكاتەوهو دۇنيا پيس و بۆگەن دەكات.

خوداى پەرورەدگار دای دەبەزىنئیتە سەر زەوى و دەجال لە ناو دەبات.  
لە دواى كوشتنى دەجال چەند سائى لە زەويدا دەمىنئیتەوه و پاشان دەمرئىت و  
دەگەرئیتەوه بۆلاى خوداى گەوره.

# موجه ممدود

( صلى الله عليه وسلم )

## موحه مېهه

( صلى الله عليه وسلم )

خودای پهرومردگار له قورئاندا دهر باره دی دهغه رموویت:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ [الأنبياء : ۱۰۷]

واته :

نهى محمد (ﷺ) نيمه تويمان پهوانه نه كړدووه تهنها بؤ نهوه نه بيت كه ببيت په رحمت و بهر كهت بؤ هه موو جيهانه كان (جيهانى ناده ميزادو گياندارو رووهك و پهرى و... هيتد).  
جا مندا له چاو گه شهكان و مرن پيگه وه گه شتيك بكهين به ناو ژيانى گه وره ترين  
پيغه مېهر و سهرودرى هه موو مروفايه تى، بؤ نه وهى شاره زابين له بهرنامه گه و پاشان له  
ژيانى روژانه ماندا جيبه جيبى بكهين :

ناوى (موحه مېهه دى كورپى عبداللهى كورپى عبدالمطلبى كورپى هاشمى كورپى عبدالمناف) ه  
ناوى دايكيشى ﴿نامينه دى كچى وهه بڼه

پيغه مېهر (ﷺ) هيشتا دوومانگان بوو له سكي دايكيدا، عبداللهى باوكى وهفاتى كرد.  
به چهند روژي پيش له دايكبوونى، نه برهه وه له شكره گه به فيلى گه وره گه وره وه  
ويستيان كه عبه بروخين و له ناوى بهرن، نه وه بوو خودای پهرومردگار پاريزگارى له مالى  
خوى كردوو پؤل پؤل بانده نارد سهریان و به قورپى سووركراوه دايان به سهرياندا  
وهك كاي خوراوى لي كردن .

له پاش نهو رووداوه له دووشه مېهه مانگى دوازه دى ره بېعى په كه م، بهرامېهر بيستى  
نه پرېلى سالى پينج سهدو هفتاو په كى زاييڼى، پيغه مېهرى سهرودرمان له دايك بوو.

### \* گه وړه بوونى :

عادمى شارى مهكه وابوو گهر مندالان هه بووايه بۇ ماوهى دوو سى سالان دميان نارد  
 دمره وه، بۇ نه وهى هه وای پاکی گونده کانی دهو روبه رى شار هه لمرن و به باشى گه وړه بېن.  
 نه و ساله ی موحه ممد ﴿ص﴾ له دايك بوو، له بهر نه وهى هه تيو بوو دايه نه کان زور  
 بېيان خوښ نه بوو له گهل خويان بېبهن، به لام نافرته تيك به ناوى (حه ليمه ی سه عديه) كه  
 زانى هيچ مندالى بۇ نه ماوه ته وه گه رايه وه موحه ممدى هه لگرتو بردى.  
 نه و ماوه يه ی كه له گهلان بوو خوداى گه وړه نازو نيعمه تيكى پړاند به سه رياندا كه  
 بيوينه بوو ، له وړه گاكانيان هه مووى سه وزبوو، گوانى مهرو مالآت و حوشتره كانيان پړبوو  
 له شير.

زور حه زيان ده كرد له لايان بمينيته وه، به لام رۆژيك دوو فريشته هاتنه لای و سنگيان  
 له ت كرد، له سينگيدا پارچه خوينيكى ره شيان دمه نينا پاشان وهك خويان ئى كرده وه.  
 حه ليمه پاش نه و رووداوه زور ترسا، بويه خيرا گيرايه وه بۇ لای دايكى.  
 له تهمه نى شهش سالىدا له گهل دايكيدا به سه ردان روښتن بۇ مه دينه بۇ مالى خالوانى،  
 به لام له كاتى گه رانه ومياندا له به ينى مه كه و مه دينه دا نامينه ی دايكى مرد.  
 پاش دايكى عه بدولوته ليبي باپىرى گرتيه لای خوى زور پړى ئى ده گرت و به باشى به  
 خيوى ده كرد.

به لام كه تهمه نى گه يشته هه شت سال باپريشى مردو نه ما.  
 پاش باپىرى نه بو تاليبى مامى برديه لای خوى، بۇ ماوه يه كى دوورو دريژ له ماله كهيدا  
 مايه وه له كورمه كاني خوى زياتر پړى ئى ده گرت.  
 له و ماوه يه شوانى بۇ خه لكى مه كه به پاره يه كى كه م ده كرد، ماميشى فيرى بازرگانى  
 كرده وو، هه ر جاريك بچو و بايه بۇ سه فهرى بازرگانى له گهل خوى ده يبرد.

### \* خواستنی خەدیجە :

پاش ئەوێ شارمەزاییەکی باشی پەیدا کرد، لە بازرگانیدا، لە تەمەنی بیست و پێنج سائی دا ، لە کاروانیکی دا بازرگانی بۆ ئافەرتیک دەکرد بە ناوی خەدیجە .  
 لەو سەفەرەیدا خزمەتکاریکی خەدیجە لەگەڵدا بوو کە گەڕایەووە لەلای خەدیجە سەبارەت بە دەستپاکی و هەڵسوکەوتی پیغمبەر (ﷺ) شتی زۆر سەرسۆرھێنەری باسکرد .  
 بە جۆریک باسی کرد خەدیجە یەكسەر موخەممەدی چوو دڵەووە.بۆیە لە پێی ئافەرتیکەووە موخەممەد(ﷺ)خاوازیینی لە خەدیجە کرد و کردی بە هاوسەری خۆی .  
 ھەر چەندە موخەممەد تەمەنی بیست و پێنج سال بوو خەدیجەش چل سال ، بەلام بۆ ماوەی بیست و پێنج سال ژبانیکی پر خوشیوو کامەرانیان بەسەربرد .  
 لە دواى هاوسەرگیری لە تەمەنی سی و ھەشت سائی دا سەردانی ئەشکەوتی (حراء ی) دەکردو بیری لە دروست بوونی بوونەوەر دەکردەووە .  
 لە تەمەنی چل سالییدا خودای پەروردگار لە رێگای جوبرئیل لە ئەشکەوتەکەدا نیگای بۆ ناردو کردی بە پیغمبەر (ﷺ).

### \* بانگەوازکردن بۆ پەيامەكەى :

لە پاش ئەوێ کە بوو بە پیغمبەر (ﷺ)، سەرھتا لای کەسوکارو خزمە نزیکەکانی باسی کردو پێی راگەیاندن .  
 بۆیە یەكەم کەس کە باوەری بێھێنا .  
 لە ئافەرتاندا خەدیجەى هاوسەری .  
 لە منداندا عەلى كۆرى ئەبو تالیبی ئامۆزای .  
 لە پیاواندا ئەبو بەكرى سدیق .  
 لە كۆیلەو بەندەكاندا زەیدو بیلال .

لە پاش ئەوۋى بانگەوازەكەى ئاشكرا كرد، ورده ورده خەلكى لە ھەموو لايەكەوۋە دەھاتن و باوەريان پىدەھىناو پىشتىريان ئى دەكرد.

كافرانى قورمىش بە مەيان زانى و دەستيان كرد بە نازاردانى پىڭخەمبەر (ﷺ) و ھاوھلان. پوژ لە دواى پوژ نازاريان لەسەر قورس تر دەكردنو ھەندى جارىش لىيان شەھىد دەكردن.

يەكئ لەو كەسانەى كە زور نازارى دەدان و پىگىرى ئى دەكردن (ئەبو جەھل) بوو كە خرىپترين بى باوەرى قورمىش بوو.

فەرمانى بەخەلكى كرد كە سووكايەتى بە پىڭخەمبەر (ﷺ) و ھاوھلانى بكەن. لەم ماومىدەدا خەدىجەى ھاوسەرى و ئەبو تالىبى مامى زور پارىزگاريان ئى دەكردو ھەندى جار نەيان دەھىشت نازارى بدمن. بەلام لە دواى چەند سائىك ھەردوو كيان مردن. قورمىش بە مردنى ئەم دووانە زور گەرم تربوون لە نازاردانى پىڭخەمبەر (ﷺ) تا لە مەكەكەش دەريان كرد.

له پاش دهرکردنی له‌مه‌ککه، ویستی شوپنیکى تر بدۆزیته‌وه و په‌يامى خودای تیدا  
بلاو بکاته‌وه .

بۆیه به‌ره‌و طائف که‌وته پى، پاش ماندووبوونیکى زۆر که‌یشته ناو شاره‌که و رۆیشت  
بۆ لای گه‌وره پیاوانى ئەم شاره .

ئهو‌وى که له لایه‌ن خواوه بۆی ره‌وانه کرابوو هه‌مووى پى راگه‌ياندنو بۆی روون  
کردنه‌وه .

به‌لام له برى ئهو‌وى باوه‌رى پى به‌ینن، هه‌ر جى مندا له وردکه هه‌یه کۆیان کرده‌وه و  
به‌رد بارانیان کرد، تا ئه‌وه‌بوو خوین به قاجیدا هاته خواره‌وه .

به دل شکاوى طائفى جیه‌یشت و که‌وته پى، له رینگادا فریشته هات بۆ لای و وتی: ئه‌ی  
محمد (ﷺ) خودای په‌روه‌ردگار دم‌فرمویت: گه‌ر ده‌یه‌ویت ئه‌و شاخانه ده‌یینه‌وه به‌سه‌ر  
طائف داو هه‌موویان له‌ناو ده‌به‌ین.

پینغه‌مبه‌رى خوا (ﷺ) فرمووى: نا ئومیده‌وارم نه‌وه‌و مندا لى ئه‌وانه موسلمان بن و ئه‌و  
نایینه سه‌ر به‌خن.

که گه‌راپه‌وه به‌ره‌و مه‌ککه، بى باوه‌ران نه‌یان ده‌یشت بجیته‌وه ناو شارى مه‌ککه، تا  
ئه‌وه‌بوو (مطعمى کورى عه‌دى) په‌ناى داو برديه‌وه بۆ مال.

\* موعیزه‌ی (نيسراو میعراج) شه‌و ره‌وى و بلندبوونه‌وه:

ئەو رۆزى كە گەپرايەو بۇ مەككە، لەگەل ئەو ھەموو ناپچەتییوو دەرگىرنەدا دەپارايەو  
لە خودای گەورەو دەیفەرموو: ((ئەى خودای پەروردگار بەس تۆ لىم نەپە نجىيت ئىتر من  
چىم بەسەر دىت رازىم)).

كە تارىك داھات لە نىوہ شەودا خودای پەروردگار فەرمانى بە جوبرئىل كىرد شەو  
رەوى (الاسراء المعراج) بە پىڭخەمبەر (ﷺ) بكات.

جوبرئىل ھات و پىڭخەمبەر (ﷺ) لەگەل خۆى برد بۇ مزگەوتى ئەقسا، لە وىشەو  
بەرزى كىردەو بۇ ئاسمانەكان.

لە ئاسمانەكاندا ھەندىك لە پىڭخەمبەرانى بىنى و پاشان بەرز بۆو سەر، تا ئەو بوو  
بە ھەشت و دۆزەخىشى بىنى.

پاشان بە فەرمانى خوا بەرزكرايەو تا گەيشتە شوینى ئىتر جوبرئىل نەيتوانى بىرو!  
لە دواى ئەو رۆشت تا گەيشتە خزمەتى خودای گەورە .

خودای گەورە چەند فەرمانىكى پىدا يەكى لە وانە، فەرز كىردى نويزبوو.

لە پاش ئەم ھەموو رەوداو، جوبرئىل ھىنايەو سەر زەوى و رۆشتە مالەكەى خۆى .  
كە بەيانى ھەستاو چوو ناو خەلگەو ئەم باسەى بۇ گىرانەو، خەلگى گالتەيان پى  
دەكرد، بەلام ئەبو بەكرى سدىق فەرمووى بە راستى گەر لەو زياترىش بلى من ھەر بىرواى  
پىدەكەم.

\* كۆچ كىردى بۇ مەدینە :



پىڭمېر (σ) زانى رۆژ لە دواى رۆژ لەلايەن بى باوەرپانەو نازارى زياتر دەدرىت،  
بۆيە برپارى دا بۆ مەدينە گۆچ بکات.

لە پيشدا ھەموو ھاوھالانى خۆى ناردو پاشان خۆى و ئەبو بەگریش بە نھيىنى گۆچيان  
کرد.

بى باوەرپانىش ھەرچى ھۆکارە گرتيانە بەر بۆ ئەوھى شەھيدى بکەن، بەلام خوداى  
گەورە پاراستى و رزگارى کرد لە دەستيان .

لە پاش ئەوھى کە گەيشتە مەدينە، پيشوازيەكى بپويئەى لىي کرا لەلايەن خەلکەکەوھ

پاشان دەستى کرد بە دروست کردنى مزگەوت و برايەتى خستە نيوان گۆچ کەران و  
خەلکى مەدينەوھ .

ھيشتا دووسال بوو لە مەدينە نيشتەجى بوون ، قورميش وازيان لىنە ھيئان و بە  
لەشکرىکى سى ھەزار نەفەرپەوھ.

بەرەو مەدينە ھاتن ، پىڭمېر (σ) بۆيان دەرچوو، لە نزيك بيرەکانى بەدردا بە يەك  
گەيشتن.

پاش شەرىکى گەرم و لە يەك ئالاندا موسولمانەکان بە يارمەتى خوداى گەورە  
سەرکەوتن.

ئەم شەپە و چەندان شەپى تريان ئەنجامدا، تا ئەوھبوو سەرکەوتنىکى گەورەيان بە  
دەست ھيئا.

لە ھەموويان گەورەتر رزگار کردنى مەککە بوو، کە لە دواى ھەشت سال لە گۆچکردن  
موسولمانان بە ويستى خوا گەرانەوھ ناو مالو مىندالى خويان .

لەو ماومەيدا سەدان ھەزار کەس باوەرپان بەپىڭمېر (σ) ھيئاو شوينى کەوتن.

نامەشى بۇ پاشاكانى سەرزەوى نارد بۇ ئەوۋى موسولمان بىن و بگەپنەوۋە بۇ لاي  
خوداي تاك و تەنھا.

پاش گەياندىنى پەيامەكەى بە تەواۋى، لە تەمەنى شەست و سى سالىدا لە مانگى  
رەبىعى يەكەمى سالى يازدەى كۆچى و مەفاتى كرد، لە حوجرەكەى عائىشەدا كرد لە مەدینە  
ئەسپەردەيان.

موسلمانانىش لەدواى پيڭەمبەر (ﷺ) ئەبو بەكرىان بە يەكەم جېنشىنى خويان  
هەلبۇارد.

### مامەكانى پيڭەمبەر

- ۱- عەباس .
- ۲- حەمزە.
- ۳- زوبەير.
- ۴- ئەبو تاليب .
- ۵- صفار.
- ۶- موقەوم.
- ۷- ئەبو لەھەب .
- ۸- حارث .
- ۹- حەجل.

### پوورەكانى (خوشكى باوكى)

- ۱- عاتكە.
- ۲- ئومەيمە.

۳- ئوم حەكىمى سىي.

۴- بۆرە.

۵- سەفەيە.

۶- ئۆرۈا.

## ھاوسەرەكانى

۱- خەدىجەى كچى خودىليد.

۲- سەودەى كچى زەمە.

۳- عائىشەى كچى ئەبو بەكر.

۴- حەفصەى كچى عومەرى كۆرى خەتاب.

۵- زەينەبى كچى خوزەيمە.

۶- زەينەبى كچى جەحش.

۷- جويريەى كچى حارس.

۸- ئوم حەبىبە (رەملەى كچى ئەبو سوفيان) .

۹- سەفەيەى كچى حەى كۆرى ئەختەب .

۱۰- ئوم سەلەمى ( ھندى كچى ئەبو ئومەييە).

۱۱- مەيمونەى كچى حارس .

## كەنيزەكانى

۱. ماريەى قبطى .

۲- پەيخانەى كچى زەيدى نەضيرى .

### كچه كانى:

#### هەموو كچه كانى لە خەديجە بوون

۱- زمينەب..... ئەبو عاسى كورى پمبيع خواستى .

۲- روقيه..... عوسمان كورى عەفان خواستى.

۳- ئوم كەلسوم ..... عوسمانى كورى عەفان پاش مردنى روقيه خواستى .

۴- فاتيمه ..... عەلى كورى ئەبو تالب خواستى .

### كورەكانى

۱- قاسم

۲- عبدالله.

۳- نىبراھيم .

هەموويان لەتەمەنى مندا ليدا مردوون.

سەرئىنج/ بۆ تەفسىرى نايەتەكان سوود لەتەفسىرى ئاسان وەرگىراوه

## له دوعای خیر بی به شمان مه‌که‌ن

﴿سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ • وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ • وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

[الصافات: ۱۸۰ - ۱۸۳]

(۲۰۰۹/۵/۴)

هه‌ولیر

## ناومرؤك

لاپەرە	بابەت
۷	ئادەم (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۱۳	نوح (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۲۱	ھود (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۲۵	صالح (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۳۱	لوگ (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۳۷	ئىبراھىم (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۴۳	ئىسماعىل (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۴۹	ئىسھاق (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۵۵	يوسف (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۶۷	داود (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۷۳	سولەيمان (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۷۹	موسا (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۸۷	ئەيۋوب (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۹۳	يونس (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۹۹	زەكەريا (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۱۰۵	يەحيا (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۱۰۹	عيسا (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)
۱۱۵	موھەممەد (سەلامى خۋاى لەسەر بىت)